Amigoe

Vandaag

ROBIN VISSER
...minder passagiers...

100STE JAARGANG NO.: 157

DINSDAG 12 JULI 1983

Nieuws in vogelvlucht

KOEWEIT — Bij het mislukken van de verzoeningspogingen tussen PLO-leider Arafat en Syrië kan de PLO besluiten tot geheime operaties tegen "niet Israëlische doeleinden", zo is gedreigd. De bemiddeling is nog in volle gang. Drie leden van de betrokken PLO-commissie zijn naar Rusland afgereisd, waar men pal achter Arafat staat.

*****

SAO PAOLO — Leiders van 137 Braziliaanse vakbonden willen op 21 juli een nationale staking houden tegen de economische bezuinigingspolitiek van de militaire regering. Een van de maatregelen is dat de inflatie-indexering zo is aangepast dat de lonen reëel achteruitgaan.

*****

KATMANDU — Premier Bahadur Thapa van Nepal heeft de motie van wantrouwen niet overleefd; met 108 voor en 17 stemmen tegen en 11 onthoudingen werd de motie aangenomen. Hij is vier jaar aan het bewind geweest. Als belangrijkste bezwaar is aangevoerd wanbeleid tijdens de voedselcrisis in 1982.

*****

AMSTERDAM — De dollar is in West-Europa flink omhoog gegaan omdat men rekende op renteverhoging in de VS. In Parijs werd de hoogste waarde bereikt: van 7,7715 frank. De verbetering van de dollarkoers verraste velen.

*****

MEXICO-STAD — De ergste nederlaag in zijn 54-jarige geschiedenis heeft de Mexicaanse regeringspartij PRI geleden bij de provinciale- en gemeenteraadsverkiezingen in vijf staten. Overigens won de PRI toch het pleit. De vooruitgang van de oppositie toont de ontevredenheid over de economische gang van zaken. De PRI, gewend aan overwinningen met 99 procent, zakte nu naar een zege bij 92 van de 105 gemeenteraads- en 56 van de 61 provinciale-verkiezingen; 77% van de stemgerechtigden maakte van dit recht gebruik.

*****

BEIROET — Bij beschietingen met granaten in Libanon, ten NO van Beiroet zijn 3 mensen omgekomen en 4 gewonden. Ook zouden 2 Israëliers omgekomen zijn toen een patrouille in een hinderlaag liep. Of het om hetzelfde geval gaat, is onduidelijk.

*****

WASHINGTON — De Westduitse minister Genscher heeft in Washington gepleit voor een top van Reagan en Andropov, maar dan wel met een grondige voorbereiding wanneer er kansen zijn op resultaten. Genscher bracht verslag uit over het recente beozek aan Moskou.

*****

WARSCHAU — Kardinaal Glemp, terug van een 11-daagse evaluatie van het 8-daagse bezoek van de paus aan Polen, heeft bij terugkeer gezegd dat op de Poolse nationale dag, 22 juli, de staat van beleg wel eens opgeheven kan worden samen met een soort amnestie. Formeel ontkende hij dat hij richtlijnen had voor Walesa.

*****

BUENOS AIRES — Argentinië heeft met de banken een regeling getroffen voor betaling van een deel van zijn achterstallige rente. Voor augustus zal 300 miljoen worden betaald. Argentinië is een miljard dollar aan rente verschuldigd.

*****

GUATEMALA-STAD — President generaal Ríos Montt heeft gezegd dat zijn land slechts één stap verwijderd is van het begin van het constitutionele proces om de democratiue terug te brengen via verkiezingen over een jaar waarna een grondwetgevend vergadering in september de zaken overneemt.

*****

WENEN — De homofielen van beide seksen maken tussen de 5 en 10 procent van de wereldbevolking uit, zo bleek op de jaarvergadering van de internationale homofielen organisatie. Onder meer komt de kwestie van het zogenaamde AIDS-syndroom aan de orde.

*****

PARIJS — Het linkse dagblad Liberation zegt te kunnen bewijzen dat Israël wapens levert aan Iran. Beide landen hebben dit steeds ontkend, hoewel regelmatig geruchten hierover de kop opstaken. Het gaat om een overeenkomst van uli 1983, zegt Liberation.

*****

TOKIO — Japan heeft een overschot van 7,4 miljoen dollar op zijn handelsbalans staan over het eerste halfjaar van '83. Het is ruim een half miljard groter dan verleden jaar.

*****

LAGOS — Nigeria verkleint zijn aardgasproject en mikt er op dat in '90 ongeveer 28 miljoen kubieke meter vloeibaar aardgas per dag wordt opgeleverd, terwijl men eerst dacht aan rond de 50 miljard.

*****

LONDEN — Britse zeelieden hebben hun regering in de wielen gereden bij het plan radioactief afval in de Atlantische Oceaan te dumpen. Men boycotte het schip dat het spul moest vervoeren.

*****

PEKING — China en de VS praten over een mogelijk bezoek van de VS-Defensie minister Weinberger in het najaar aan China. Zo'n bezoek zou er op wijzen dat de relaties tussen beide landen aan de beterende hand zijn.

*****

Managers weg bij British Airways

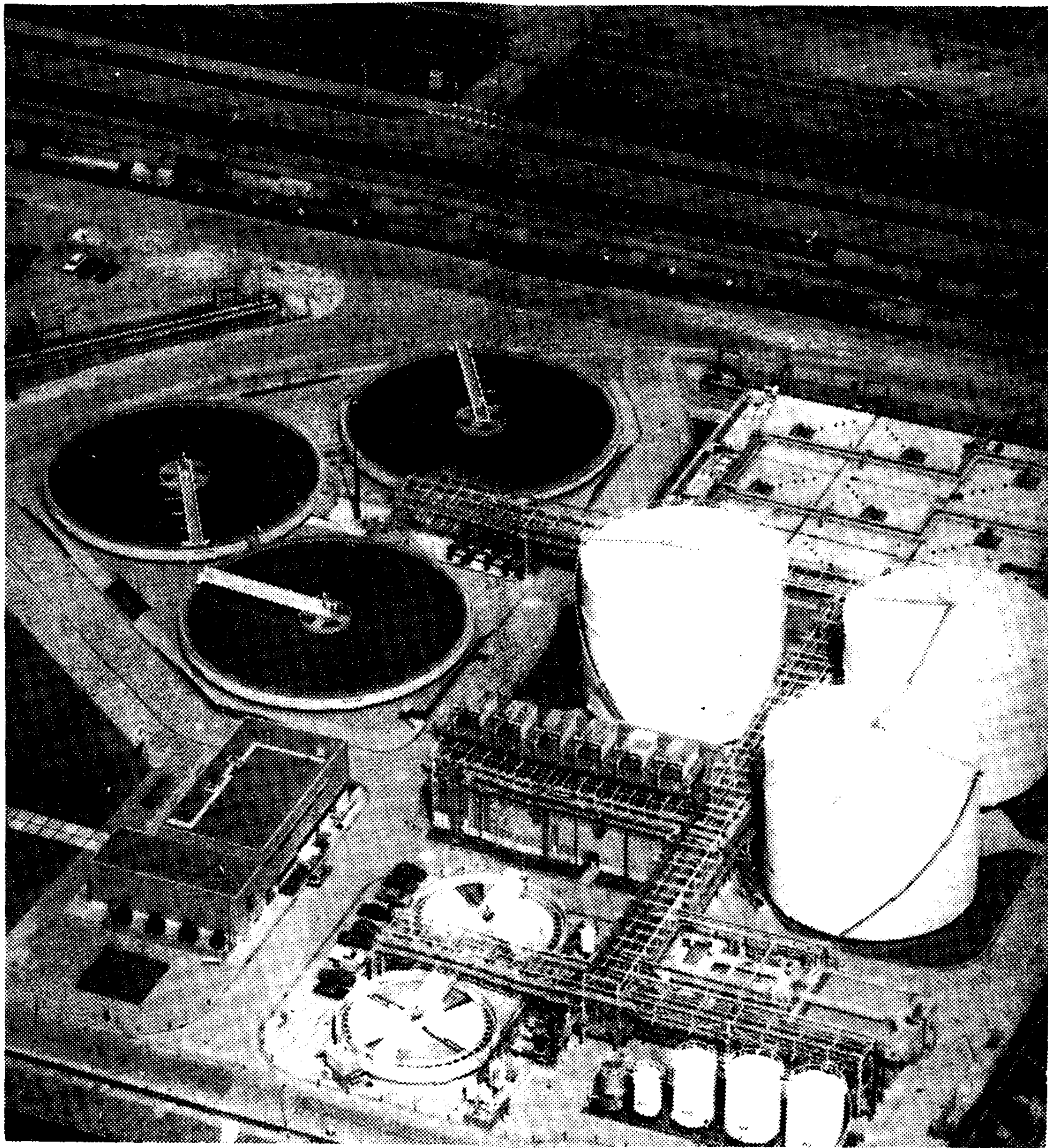
LONDEN — De Britse luchtvaartmaatschappi British Airways, die staatsbezit is, heeft besloten ruim twintig procent van haar top-functionarissen te ontslaan of met vervroegd pensioen te sturen.

De grootscheepse sanering in de top van British Airways maakt deel uit van het reorganisatieplan, dat moet worden uitgevoerd om in een later stadium het bedrijf in particuliere handen te doen overgaan.

In de afgelopen vijf jaar is het aantal personeelsleden al met ongeveer 20.000 man verminderd. Binnen afzienbare tijd zullen nog 2.500 man van het lagere personeel met ontslag moeten.

Surinamers blijven nog studeren aan politie-academie

DEN HAAG — De vier Surinaamse studenten van de Nederlandse politie-academie te Apeldoorn kunnen voorlopig hun opleiding vervolgen. Eerder was gemeld dat de vier studenten die al enkele jaren aan de politie-academie studeren hun opleiding niet mochten afmaken. Zolang minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken nog geen definitief besluit in deze kwestie heeft genomen, mogen zij hun studie voortzetten. Dit heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken maandag meegedeeld.



ROTTERDAM — Deze fraaie luchtfoto van de nieuwe biologische waterzuiveringsinstallatie van Shell-Chemie in Rotterdam-Pernis, werd kortgeleden genomen, naar aanleiding van de ingebruikname ervan.

WEERSPIEGELING ALGEMENE ONTEVREDENHEID

Achteruitgang op regionaal niveau

Stembusnederlaag regering Mexico

MEXICO STAD — Bij regionale en gemeenteraadsverkiezingen heeft de Mexicaanse regeringspartij PRI (Partido Revolucionario Institucional) de ergste nederlaag geleden in haar 52-jarig bestaan. Ofschoon de macht en invloed van de PRI nog steeds erg groot is, behaalde vooral de oppositionele PAN (Partido de Acción Nacional) belangrijke winst, waardoor de algemene ontevredenheid wordt weerspiegeld die momenteel in Mexico heerst.

54 Jaar lang heeft de PRI kunnen bogen op een enorme aanhang, zowel in de grote steden als op het platteland. Verkiezingen werden in het verleden gewonnen met een meerderheid van 99 procent van de stemmen, zonder twijfel de grootste machtspositie van een regeringspartij in de vrije wereld.

De PRI bleef sterk, maar viel terug op 77 procent van het stemmmen-totaal, hetgeen de sterkste achteruitgang markeerde sedert 1929.

De verkiezingen hebben geen invloed op de gang van zaken op nationaal niveau, omdat ze alleen golden voor gemeenteraden en provincie-besturen. Maar de oppositie-winst is van betekenis, omdat de regeringspartij voor het eerst in haar geschiedenis de handschoen is toegeworpen.

De PRI verloor terrein aan de conservatieve PAN, maar ook aan de socialisten. Terrein werd prijsgegeven in 9 gemeenten en in vijf provincies. De PRI bleef de macht bezetten in 92 gemeenten en 56 provincies.

De bezwaren van de oppositie spruiten vooral voort uit de ontevredenheid over het economisch beleid van de regering. De grote buitenlandse schuld en de enorme werkloosheid worden daaraan toegeschreven. De oppositie, waartoe vooral handelslui en bankiers behoren, vindt dat de regeringspartij een te grote machtspositie bezit, die haar doof maakt voor kritiek en alternatieve oplossingen.

De regering is na het bekend worden van de uitslagen vooral geschrokken van het feit, dat in drie gemeenten in de staat Chihuhuha linkse burgemeesters aan de macht zijn gekomen en extreme partijen er vijf van de veertien plaatselijke parlementszetels hebben ingenomen.

In neutrale kringen wordt de verkiezingsuitslag beschouwd als een duidelijk schot-voor-de-boeg. De regering heeft nog kans zijn beleid aan te passen aan de gewijzigde, economische omstandigheden. Gebeurt dit niet dan kan dit het einde betekenen van de vrij stabiele democratie, die Mexico in de afgelopen vijftig jaar heeft gekend.

Vernon Walters:

Gesprek VS met El Salvador guerrilla blijft mogelijk

DEN HAAG — VS-ambassadeur in bijzondere dienst, generaal Vernon Walters, heeft de verzekering gegeven, dat het afgelasten van het gesprek van Midden-Amerika-gezant Richard Stone en de guerrilla in El Salvador niet betekent dat dit overleg niet alsnog kan gebeuren. Vernon Walters, die meermalen als speciale gezant van Reagan optrad in Midden-Amerika, zette in Den Haag nog uiteen dat de VS de verkiezingen in december in El Salvador erg belangrijk vinden.

Washington blijft bereid tot een gesprek met het Salvadoriaans verzet. Daarbij kan echter alleen worden gepraat over veiligheid, echter niet over deelname door het verzet aan de regering. Hij zei dat het Amerikaanse beleid in El Salvador en de rest van Midden-Amerika is gericht op het bevorderen van democratische processen.

Moordenaar wordt niet berecht

PARIJS — De Franse justitie heeft beslist, dat de 18-jarige Japanse student Issei Sagawa niet zal worden berecht voor moord, maar in een psychiatrische inrichting moet worden opgenomen. De jonge Japanner had twee jaar geleden in Parijs een jonge Nederlandse vrouw gedood en daarna delen van haar lichaam opgegeten.

Naar aanleiding van psychiatrisch onderzoek werd beslist, dat hij niet toerekeningsvatbaar is.

VS leger-helicopter verongelukt

SOUTH FOX ISLAND — Op een eiland in Lake Michigan in de Verenigde Staten is zondag een paar minuten voor middernacht een Amerikaanse legerhelikopter met zes militairen neergestort. Reddingsploegen rapporteerden maandag dat er geen tekenen van leven waren. De helikopter nam deel aan nachtnavigatieoefeningen. Landing op het eiland stond niet op het programma, maar het is niet bekend of de piloot land probeerde te bereiken.

Nieuwe stunt Sovjet-leiders:

Verraad Uw buurman

MOSKOU — De Sovjet-Russische leider Yuri Andropov mag lijden aan suikerziekte, een nierkwaal hebben en ook nog een motorische storing aan de linkerhand, hij laat zich terdege kennen als de man, die in vroegere tijden de KGB, de Russische Geheime Dienst heeft geleid. In de Sovjet-Unie circuleren nu postkaarten, die gratis te krijgen zijn, en waarop men familieleden, buren, vrienden en kennissen kan aangeven, die aan onjuiste praktijken bezig zijn.

De kaarten kwamen het eerst te voorschijn in de stad Krasnodar ten zuiden van Moskou, bekend om zijn bloeiende, zwarte markt en corrupte ambtenaren.

Het lijkt op een terugkeer naar de wrede Stalinistische tijden, toen de vrees voor aangifte door collega's, vrienden en zelfs familieleden een machtig instrument was om sociale onrust tegen te gaan.

Op de postkaarten hoeft de aangever zijn naam niet te vermelden. Natuurlijk wel die van degene, die van ongure praktijken wordt verdacht of van «staatsvijandige acties».

Op de postkaart staan twaalf overtredingen aangegeven, naast enkele zwaardere misdaden, zoals moord en verkrachting, onder meer ook nog: gebruik van verdovende middelen, verwaarlozing van kinderen, weigering om alimentatie te betalen, dronkenschap en leven op en «onverdiend» inkomen. De aangever heeft dus naast de naam van de «overtreder» alleen maar aan te geven van welk misdrijf hij wordt verdacht.

Tegelijkertijd is op de scholen een campagne begonnen om de kinderen «op te voeden in goed maatschappelijk gedrag». Er wordt veelvuldig gewezen op «de heldhaftige houding» van een 13-jarige jongen, die eens zijn eigen vader aanbracht als «vijand van de staat».

Toen een Moskoviet werd gevraagd wat hij dacht van deze manier van verdachten aangeven, antwoordde hij:"Het is een geniaal idee. De hele dag zitten «babushki» (oude vrouwtjes) vóór hun huizen en praten met elkaar. Ze weten precies wat er in hun omgeving gebeurt. Door het postkaarten-systeem wordt een enorm reservoir aan nuttige informatie aangeboord."

Kwart miljoen daklozen door overstroming Brazilie

RIO DE JANEIRO — De ergste overst romingen, die Brazilie in de geschiedenis troffen, hebben meer dan een kwart miljoen mensen dakloos gemaakt, voorlopig zes slachtoffers geeist en voor milarden aan schade aangericht. Een groot aantal mensen wordt vermist.

De overstromingen ontstonden als gevolg van hevige en langdurige regenval. De situatie is het ergst in de staat Santa Caterina. Maar ook de staten Parana en Rio Grande do Sul zijn er ernstig aan toe. In sommige gebieden staat het water metershoog.

Als gevolg van de onbereikbaarheid van het getroffen gebied kan het aantal slachtoffers nog moeilijk worden vastgesteld. Maar de verwachting is, dat het aantal doden ver boven de tot nog toe geregistreerde zes zal komen te liggen.

Dodentraject eist weer slachtoffers in Ecuador

QUITO — Het ongeluk met een militair transportvliegtuig, waarbij gisteren alle 119 inzittenden omkwamen, is de ergste in de luchtvaartgeschiedenis van Ecuador. Het toestel verongelukte op de 475 kilometer lange route van de hoofdstad Quito naar Cuenca, ook wel «het traject van de dood genoemd».

Sedert 1964 kwamen op deze route zes vlieg-ongelukken voor. Van twee daarvan werden nooit vliegtuigwrakken of lijken van slachtoffers gevonden. In 1977 «verdwenen» vijftig personen, toen een vliegtuig vermoedelijk verongelukte en in augustus 1976 werd nooit meer iets vernomen van een toestel, dat met een zestigtal mensen in Quito was opgestegen.

De reis Quito-Cuenca duurt maar veertig minuten.

Eind van wrede traditie

Doodstraffen in India voor bruidjesmoord

NEW DEHLI — De overvolle rechtszaal luisterde gespannen toen rechter Aggarwal zich naar voren boog en een vrouw en haar twee zoons strak in de ogen keek:"Ik veroordeel jullie tot de doodstraf, die met de strop zal worden voltrokken."

Uitingen van afkeuring en instemming wisselden elkaar in de zaal af. Het gedrang voor de rechter was snel daarbuiten bekend en toen steeg een oorverdovend gejuich op uit de kelen van honderden, wachtende vrouwen.

De moeder en haar zoons waren veroordeeld wegens het levend verbranden van een jong bruidje van één van de zoons. Het jonge vrouwtje had volgens de aangetrouwde familie een te geringe bruidsschat meegenomen. Toen pogingen mislukten om het bruidje meer van haar ouders te doen afpakken, werd ze met gasoline overgoten en in brand gestoken.

Het koelbloedig verbranden van jonge bruidjes is een praktijk, die in India in de loop der tijd steeds ergere vormen heeft aangenomen. Als een zoon wordt uitgehuwelijkt, eisen zijn ouders een forse bruidschat op. Indien die bruidschat niet voldoende wordt geacht, loopt het bruidje kans levend te worden verbrand. Dat geschiedt meestal in de keuken van haar nieuwe tehuis en wordt een ongeluk als oorzaak genoemd.

Het levend verbranden van bruidjes is in India een gewoonte, die zo oud is als het land zelf. Maar dit jaar nam deze onvoorstelbaar-wrede traditie ongekende vormen aan: alleen al in de hoofdstad New Dehli werden vanaf april dit jaar gemiddeld twee jonge vrouwen per dag op deze gruwelijke wijze vermoord.

Aangezet door sterk-agerende vrouwen-groepen besloot de regering kortgeleden hard op te treden. Voor het eerst werden gisteren drie personen voor dit feit ter dood veroordeeld. Rechter Aggarwal zei na het uitspreken van zijn vonnis aan de pers:"Als we in een veel eerder stadium strenge straffen hadden uitgesproken, waren veel onschuldige slachtoffers gespaard gebleven."

Algemeen wordt verwacht, dat aan de bruidjesmoorden een einde zal komen, nu daar radicaal tegen wordt opgetreden.

Miss Nieuw-Zeeland 's werelds mooiste

ST. LOUIS — Ze deed wat van haar werd verwacht, toen ze tot 's werelds mooiste was uitgeroepen en huilde minutenlang achtereen. Miss Nieuw-Zeeland, de 19 jaar oude Lorrraine Downes, werd gisteravond gekroond tot «Miss Universe» en stak daarmee de loef af aan 80 andere schoonheidskoninginnen.

Naar schatting keken 600 miljoen mensen over de hele wereld naar dit spektakel. Maar buiten het «Kiel Auditorium» van St. Louis demonstreerde een honderdtal mensen tegen "de exploitatie van de vrouw" en tevens tegen het feit, dat de organisatie van het evenement 1 miljoen dollar heeft gekost.

De Nood-Amerikaanse Julie Hayek werd tot grote teleurstelling van het thuispubliek tweede, terwijl Roberto Brown uit Ierland beslag legde op de derde plaats.

Loraine Downes legde beslag op een reeks prijzen, die in totaal boven de 100.000 dollar uitkomen. Maar ze kan op nog veel meer rekenen: veel aanbiedingen wachten haar uit tal van landen, waar ze goud zal verdienen door reklame van vooral schoonheidsartikelen.

De Miss Universe van het vorig jaar, de Canadese Karen Baldwin, kroonde gisteravond de nog nasnikkende Nieuw-Zeelandse en uitte spijt, dat haar «regeer-periode» voorbij was. De oud-Miss Universe heeft overigens niet te klagen: na haar uitverkiezing een jaar geleden bezocht ze (gratis) 19 verschillende landen en verdiende honderdduizenden dollars met optredens en het aanprijzen van industrie-artikelen.



UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H.Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F.Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thode, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse) en Solange Isselt (opmaak).

ADVERTENTIE AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N.Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Wilma Nijhof, tel.: 2321.

ST EUSTATIUS:
Correspondenten: Anna Hofstee, Minerva Pantophlet en Kenneth Cuvelier, tel.: 2220.

DEN HAAG
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Loss nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607/43647 en zuster Daal, tel.: 76728.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur langs Tera Corra naar Lagoen t/o publieke telefoon; 10.45-12.00 uur te Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 13.00-15.30 uur Westpunt t/o restaurant Christiaan.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING
CURACAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13):
Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BILBIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; weonsdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag: aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke twee de vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTEN BEZORGING kunnen dagelijks doorgegeven worden van 19.15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linkels).

LOSSE NUMMERS van de "Amigoe" zijn verkrijgbaar bij:

Curacao Plaza hotel
Holiday Beach hotel
Hilton hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing Caminada
Novo's Book and Gifshop
Moron, Salina
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Joyeria Paris, Sebastopolstraat
Chu, Breedestraat (O)
Shon Nana, Breedestraat (O)
La Bonanza (O)
Majestic, Breedestraat (O)
Shon Ma Center, Welgelegen
Ana, Schottegatweg West
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde.

Bezoek van twee oorlogsschepen

KRALENDIJK — Van 18 tot 21 juli zal het Franse oorlogsschip Lieutenant Vaisseau Le Henaff Bonaire aandoen. De bevolking zal in de gelegenheid worden gesteld het Franse oorlogsschip te bezichtigen waarbij dan tevens een uitleg over de oorlogsbodem wordt gegeven. Een dag later namelijk vrijdagmorgen 22 juli zal het Nederlandse oorlogsschip Ms Van Nes afmeren en in de avonduren zal aan boord van het schip voor genodigden een receptie gegeven worden door de commandant P.W. Schekers.

CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur The Cocktail hostess (actiefilm, Engels, 18 jaar, ƒl.2,75 en ƒl.3,75).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Cat people (actiefilm, Engels 18 jaar, ƒl5,-).

***

TELECURAÇAO: 16.30 Poppenkast; 17.00 Family classics; 17.30 Kashi di buki; 18.00 Different strokes; 18.30 Kushina di oro; 18.45 Telenovela: Dancin' Days; 19.30 Sanford & son; 20.00 Notisiero tele-8; 20.30 Candid camera; 21.00 Revista deportivo; 22.00 The big movie; 23.00 Sluiting.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

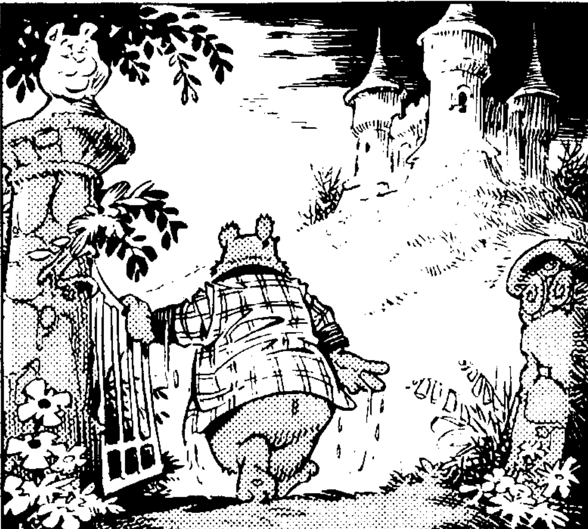
BARBARA BEACH CO.: iedere dindag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

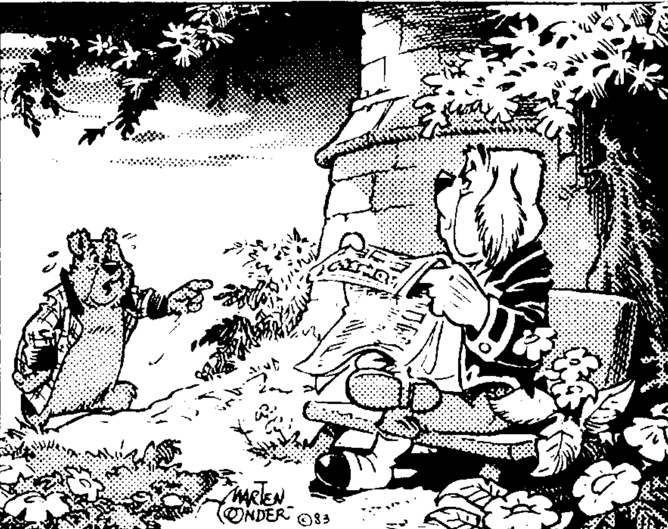
CARMABI: (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

ALM'S VISITEkaartje Trade Wind heeft in zijn laat verschenen maart-april nummer met een fraaie serie kleurenfoto's aandacht besteed aan de toeristische mogelijkheden van de ABC-eilanden oftewel Aruba, Bonaire en Curacao. Dit fotoverhaal is zodanig in het nummer verwerkt dat men met verwijdering van de nietjes dit deel als een souvenir apart kan bewaren zonder eventueel als hinderlijk ervaren propaganda voor bepaalde zaken. Dit gebeurt onder de leuze: Ontdekt de ABC-eilanden. De verzorging is dusdanig dat men de adspirant-toerist misschien over de drempel heenhelpt en laat besluiten om die ontdekkingstocht eens te ondernemen. In hetzelfde nummer ook wat afbeelingen van tekeingen van Curacaose kinderen terwijl het blad afsluit met een verhaal over het carcoproject van Bonaire. Kennelijk had men daarvan geen kleurenfoto's beschikbaar zodat men geprobeerd heeft met wat fotografische grapjes het verhaal te verluchten. Zo is het een Trade Wind-nummer geworden dat menigeen zal bewaren. Zoals elke keer weer een goed visitekaartje, waarvan de kwaliteit nog vooruit is gegaan.

Heer Ollie en een bommelding







01340 - "Ik zwem h-hier niet", protesteerde heer Bommel, terwijl hij zijn druipende trekken met een natte zakdoek droogde. "Integendeel. Ik zoek mijn..."
"Wat is je beroep?" onderbrak de politiechef.
"Ik ben een heer", begon heer Ollie, zijn plakkende jas waardig recht trekkend. "Ik ben op zoek naar..."
"Geen beroep dus", gromde de commissaris al schrijvend. "Wat voer je uit?"
"Ik zoek mijn brief!" riep heer Bommel uit. "Dat zeg ik toch? Een brief waar mijn Taak in staat, die in een doos of zo zit, waarin hij even is weggeraakt, terwijl ik door een betoger in de sloot ben gegooid, zodat..."
"In een relletje betrokken", noteerde commissaris Bas; en nadat hij in deze trand enige blaadjes had volgeschreven, liet hij de ongelukkige heer met een vermaning gaan.
Droevig gestemd sopte heer Ollie huiswaarts terwijl vele gedachten door zijn brein woelden.
"Maar één ding staat als een paal boven water", prevelde hij, toen Bommelstein in het zicht kwam. "Ik moet mijn Opdracht vinden, zodat iedereen begrijpt wat ik bedoel".

Met deze gedachte beklom hij de heuvel, en toen viel zijn blik op de bediende Joost die daar onder het lommer de krant zat te lezen.
"W-wat doe je daar?" riep hij klagend. "Heb je niets beters te doen, als ik bijna verdrink? Vlug, maak een warm bad klaar; ik voel een verkoudheid opkomen - terwijl de lucht steeds donkerder wordt".



KRALENDIJK — In tegenwoordigheid van verschillende genodigden en leden van de eilandsraad en familieleden van de in 1976 overleden Johnny Nicolaas werd door een neefje officieel de straatnaamplaat van Johnny Nicolaas onthuld. De straat die de naam van Nicolaas heeft gekregen loopt achter Bontech naar het St Fransiscus hospitaal. Johnny Nicolaas werd geboren op 1 oktober 1930 en stierf op 12 oktober 1976. Hij bekleedde in de Bonaireaanse gemeenschap verschillende belangrijke functies o.a. als lid van de eilandsraad. Op deze manier wil de overheid de waarde van het werk van Johnny Nicolaas onderkennen. Op de foto het moment dat Jason Winklaar een neefje van Johnny Nicolaas de naamplaat onthult.

Schotborgh nieuw raadslid PNP

DP ziet urgentie raadsoproep niet in

WILLEMSTAD - Ulrico Schotborgh is vanochtend beëdigd tot het nieuwe PNP-raadslid als opvolger voor Betto Thomas die minister wordt in het kabinet-Martina. De DP-fractie tekende protest aan tegen het feit dat de vergadering van vanmorgen was opgeroepen zonder dat de 48 uur in acht was genomen als tijd die daaraan vooraf moet gaan.

Toen de voorzitter en gezaghebber Ronnie Casseres klaar was met de ingekomen stukken, vroeg het DP-raadslid Agustin Diaz het woord. Hij legde uit dat het reglement van orde van de raad in artikel 30 bepaalt dat vergaderingen normaal gesproken minstens tweemaal 24 uur tevoren worden opgeroepen. Slechts in grote uitzonderingsgevallen kan daarvan worden afgeweken. In het huidige geval zag hij niet in dat er sprake is van een geval met zeer spoedeisend karakter. Hij had de oproep voor de vergadering gisteren rond één uur 's middags ontvangen, dus nog geen 24 uur tevoren.

Casseres repliceerde dat de snelle oproep te maken had met de benoeming van het raadslid Betto Thomas tot minister van Economische zaken en de noodzaak tot opvulling van de open plaats die daardoor zou vallen. Volgens Diaz gaat dat ontslag echter in op het moment dat een ontslagbrief van een raadslid is ontvangen. De vergadering van vanmorgen hinderde Thomas dan ook niet om zijn taak als minister te vervullen. Daar komt nog bij dat de BC-coalitie zich moet kunnen beroepen op de steun van 15 van de 21 raadsleden, dus ook daar lag geen spoedeisend karakter verscholen, aldus de DP-fractieleider.

Hij werd bijgevallen door zijn partijgenoot mr Faroe Metry die zei dat de regel van tweemaal 24 uur vooraf oproepen van raadsvergaderingen een tweeledig doel heeft: enerzijds de leden de kans te geven zich op de vergadering voor te bereiden en anderzijds om hen in de gelegenheid te stellen zich vrij te maken ter bijwoning van de vergadering. Toen hij van het onderwerp afweek hamerde de gezaghebber hem af. Casseres zei dat het hoe dan ook een prerogatief van de voorzitter van de raad is vergaderingen van de raad op te roepen en dat hij een voltallige raad wil zien.

Nadien mengde Thomas zich ook nog even bij vertrek in de discussie. Hij stelde dat niet dat een artikel, maar de hele Eilandenregeling als leidraad voor het handelen en denken in de raad gebruikt moet worden. Hij zei wel zich te realiseren dat hij pas minister kan worden als zijn ontslag als raadslid is aanvaard en er een opvolger voor hem is benoemd. Uiteindelijk vond de aanstelling en beëdiging plaats van Ulrico Schotborgh als nieuw lid van de raad voor de PNP.

QUITO — Ruim honderd doden, zo vreest men, zijn gevallen bij het verongelukken van een Boeing 737 in Ecuador. Het toestel van de militaire luchtvaartmij TAME had 110 passagiers aan boord en een bemanning van negen man. Vlak voor de landing op een vliegveld 450 km van Quito, ontplofte het toestel. TAME is de grootste luchtvaartmij van Ecuador voor binnenlandse vluchten.

Planning

KRALENDIJK — Op een wel matineus tijdstip — twintig over zeven maandagmorgen — werden de plaatselijke correspondenten namens het BC uitgenodigd om vijf uur die middag aanwezig te zijn voor een persconferentie van het BC. In de loop van de dag werd de mededeling nogmaals nadrukkelijk herhaald en derhalve waren de Ultimo Noticia, Extra en de Amigoe stipt op tijd aanwezig in de niet gekoelde hal van het Bestuurskantoor. De rest had wijselijk verstek laten gaan. Om vijf uur werden achtereenvolgens door het BC ontvangen: mr Frits Goedgedrag als eilandssecretaris, Luchthavenmeester Leo Domacassee en tenslotte de nieuwe toeristen counterpart Tico Grijs. De pers zat om kwart voor zessen nog steeds te wachten. Dit BC heeft ontelbare malen vol trots aangekondigd met een vier-jarenplan op de proppen te komen en een planning te maken op gedurende vier jaar exact uit te voeren wat men zich voorgenomen heeft. Een goed advies voor dit BC is echter om eens te oefenen op een dagplanning; ook de tijd voor andere mensen is kostbaar.

Min. Eisden steun onthouden

CFW handhaaft kritiek op fractie MAN in Staten

WILLEMSTAD - De vakbond CFW blijft erop staan dat de voltallige MAN-fractie de eigen minister Jules Eisden van Sociale Zaken en Arbeid vrijdag had moeten door aanwezig te zijn bij de presentatie van sociale wetten

De CFW had zaterdag al van zijn verontwaardiging doen blijken in een telegram aan de Staten-voorzitter over de motieven voor het niet doorgaan van de parlementsvergadering van een dag eerder toen de wet op instelling van een sesantía-waarborgfonds aan de orde moest komen. Drie leden van de coalitie waren afwezig, onder wie mevrouw Beatris Scoop van de MAN. Tegen haar en Humphrey Wout van de UPB was de kritiek van de CFW gericht. Ook de houding van de DP en de MEP, die expres nalieten een quorum vol te maken, heeft de CFW gelaakt.

Drs Frank Elstak heeft als leider van de MAN-fractie in een telegram de CFW geantwoord dat mevrouw Scoop al afspraken had lopen op Aruba en dat zij afwezig was met medeweten van de hele fractie en de coalitie-partners. Maar dat rechtvaardigt juist, aldus CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie in een praatje via Z-86 gisteravond, de kritiek van de vakbond. Het antwoord van Elstak is geen vergoelijking van Scoop's afwezigheid bij de behandeling van een zo belangrijk wetsontwerp als die voor het waarborgfonds voor de sesantía. Het is dan ook een klap in het gezicht van de arbeidende klasse geweest dat die wet niet direct kon worden behandeld. Dat het bovendien de wetsaanbieding door een eigen MAN-minister is had nog meer reden voor de MAN-Statenleden moeten zijn om niet absent te wezen.

Ong-A-Kwie wees erop dat de bond verguld is met de uiteindelijke aanvaarding van het wetsontwerp. Hij sprak woorden van waardering uit voor het werk dat Jules Eisden als minister van Sociale Zaken heeft verricht in de afgelopen vier jaar. Hij heeft diverse door de CFW noodzakelijke geachte sociale wetten ingevoerd of op belangrijke aangepast en gewijzigd, zoals de sesantíawet, de wet op de minimumlonen, de ziektewet, de wet op vakantiedagen etcetera. Hij hoopte dat Eisden nu als gedeputeerde op dezelfde wijze in het belang van de Curacaose gemeenschap kan blijven werken.

De andere Lauffer



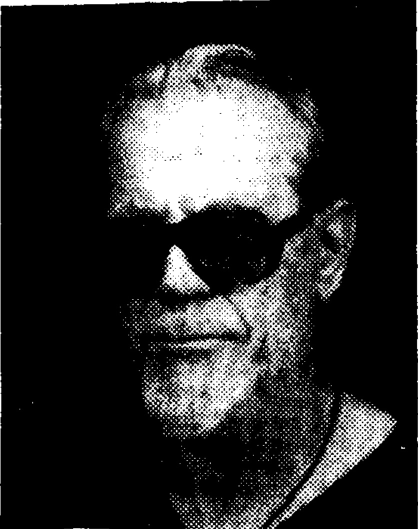
Samenstelling: B. Jos de Roo

HET VERHAAL VAN PAUL BRENNEKER (3)

IK HERINNER ME nog een prachtig verhaal. In de oorlog moesten ze het eiland Bonaire bewaken. Onder de militairen waren jongens die nooit wat geleerd hadden. Dat waren vrijwilligers en die waren opgeroepen. Een van hen moest de vuurtoren in het zuiden bewaken tegen de vijand. Die man kreeg een geweer in zijn handen. Hij zat in die vuurtoren en viel natuurlijk in slaap. De commandant ging controleren met een paar man. Ze vonden die man, die daar het eiland moest bewaken, in slaap. Ze hebben hem laten slapen en zijn geweer voorzichtig afgenomen en toen zijn ze naar huis gegaan.

De volgende morgen komt die man van Zuid-Bonaire naar de stad gelopen, waar de commandant zijn kantoortje had. Er was wel een verbindingsapparaatje, dan moest je op een fiets trappen, maar dat ding deed het nooit, dus voor de zekerheid kwam hij drie uur naar de commandant gelopen, want zijn geweer was weg.

Maar hoe moest hij dat vertellen? Toen heeft hij het zo verteld: „Commandant, luister wat mij overkomen is. Daar in het zuiden — dat gelooft u niet, want u bent een macamba — maar wij weten met zekerheid dat er spiritu ronddwalen. Daar ben ik niet bang voor, maar weet u wat mij overkomen is? Ik zat daar uit te kijken naar de vijand, ik zie daar iets verdachts op zee aankomen en ik begin mijn geweer te pakken, maar dat geweer is er niet meer. Door een spiritu weggepakt. En dan begint u te lachten, maar dat zijn realiteiten en die moet u aanvaarden. Wij zijn Curaçaoënaars, Bonaireanen, dat is een realiteit. En toen kon ik dat verdachte voorwerp in de verte, daar kon ik niet meer op schieten en dat is wel mijn plicht."



Die commandant zegt: „Is dit misschien het geweer?"

Enfin, toen was het verhaal afgelopen. Maar als je dat hoort vertellen door Pierre, dan blijf je erom lachen. Hoe die man zich rechtvaardigde tegen de commandant, daar maakte Pierre natuurlijk een verhaal van, van hier tot ginder. Daar had hij ontzaglijk veel plezier in, in eenvoudige lui onder elkaar.

* * *

PIERRE IS AFGESTORVEN als een gelovig mens. Zijn begrafenis was een teken dat heel Curaçao hem kende en waardeerde. Daar waren niet alleen de gezaghebber en de gedeputeerde, daar waren vrienden die hem goed kenden. Samen met pater Römer, een van zijn zeer goede en intieme vrienden, heb ik de rouwdienst gecelebreerd. Pater Römer heeft daarbij een lang woord gesproken, bijzonder eloquent en helemaal als een getuigenis dat hij Pierre kende en waardeerde. Hij vertolkte de grootheid van Pierre als vriend en als Curaçaoënaar meesterlijk. Daarna vroeg hij mij om ook nog iets te zeggen. Daar had ik feitelijk geen zin meer in. Omdat ik voor de radio toch altijd heel kort spreek, heb ik toch nog een heel kort woordje gezegd, waarvan ik meende dat het naar het hart van Pierre was. Dat was zo:

O tata grandissimo
bo misericordia ta eternal
sera alma di nos Pierre
den bo braza paternal.

Ik zal het even vertalen:

O allergrootste vader
uw barmhartigheid is oneindig
sluit de ziel van onze Pierre
in uw vaderlijke armen.

Meer heb ik niet gezegd. Voor mij was dat voldoende en ik weet zeker, als Pierre even had kunnen leven, had hij gezegd: „Ruman, ba papia bon!" Dat weet ik zeker.

ONTEVREDEN NABLP HEEFT REEDS BEROEP AANGETEKEND

Rechter Offers in vervroegd vonnis:

ALM is niet verplicht tot salaris-indexering

WILLEMSTAD- De eis van de vakbond NABLP dat haar recht op indexering van salarissen onvoorwaardelijk wordt erkend door de directie van de ALM, is vanmorgen door rechter mr Offers afgewezen. In een vervroegd vonnis bepaalde de rechter dat de ALM, gezien de slechte financiele situatie, niet verplicht zou kunnen worden de indexering uit te betalen.

In zijn overwegingen toonde rechter Offers zich overtuigd door de argumenten die de directie van de ALM had aangevoerd voor het niet kunnen betalen van de indexering. Behalve de aanhoudende verliezen sinds 1976 en de derving van inkomsten door opschorting van de Suriname-route en de devaluatie van de Venezolaanse bolivar, had de ALM ook aangevoerd dat bij gelijkblijvende omstandigheden een faillissement gedurende 1983 / 1984 tot de mogelijkheden behoorde. Personeel kon de ALM nu niet ontslaan, omdat dat al een keer tevergeefs was geprobeerd, aldus de rechter. Ook heeft de directie onweersproken gesteld dat sinds 1 januari van dit jaar van geen enkele werknemer op de Nederlandse Antillen het salaris is aangepast.

PROCESKOSTEN

De rechter komt dan ook tot de conclusie dat de ALM-directie geen andere optie had en "zondermeer" genoodzaakt was de salarissen van haar personeel te bevriezen. Worden de salarissen bevroren dan hoeven er nu direct geen ontslagen te vallen maar vindt er geen indexeringsstop plaats, dan lijkt het de rechter dat "binnen afzienbare tijd aanzienlijke aantallen ontslagen niet meer zouden kunnen worden vermeden." De goede trouw die er behoort te bestaan tussen werkgever en de vertegenwoordigers van haar werknemers maakt, volgens rechter Offers, dat niet geëist kan worden dat er, ondanks de slechte financiele toestand, toch wordt geïndexeerd.

De eis van de NABLP is dan ook afgewezen, terwijl de vakbond ook verplicht werd de proceskosten, 1200 gulden, te betalen.

BEROEP

De NABLP heeft ondertussen al besloten beroep aan te tekenen tegen het vonnis. Van die zijde is vernomen dat de uitspraak van rechter Offers als een zeer onaangename verrassing is aangekomen. De vakbond vergadert vanavond om het vonnis te bestuderen en gaat contact opnemen met de Kamer van Vakbonden en alle bonden die zich tot nu toe tegen de bevriezing van salarissen hebben gekeerd. Uit de woorden van voorzitter Erwin Campagnard kon worden opgemaakt dat men zich bedrogen voelt. "We stonden er te goed voor bij het tussenvonnis...en om nu deze uitspraak te krijgen...", zei Campagnard. Hij zei zich niet met het vonnis te kunnen verenigen en alle mogelijke wegen te zullen zoeken om uitvoering ervan tegen te houden.



WILLEMSTAD— Huize Sint Jozef heeft vanaf gisteren een nieuwe bus, waarmee de kinderen van het internaat vervoerd kunnen worden. De bus is een geschenk van de Landsloterij, die dit jaar weer diverse schenkingen deed aan enkele groepen en verenigingen op Curacao.

Op de foto: het moment van de overhandiging van de sleutel van de bus aan een van de kinderen van Huize Sint Jozef, door mevrouw Gladys van Dal-Mackenzie (rechts) van de Landsloterij, in samenzijn van advocaat mr Monte en de heer Thomas. De internaatkinderen kijken verheugd toe.

Drie ton schade na klap

Grote pech met ALM-toestel

WILLEMSTAD- Een ALM-vlucht van Aruba naar Curacao is gisteren wegens motorpech drie uur vertraagd, tot een ander vliegtuig van haar route was afgeweken om de passagiers op Aruba te halen en over te brengen naar Curacao.

Naar vernomen is van ALM-zijde was de DC-9-30 van de ALM bij het voorval betrokken. Het vliegtuig was van Cali en Medellín, Colombia, op Aruba aangekomen en was gereed om op te stijgen toen ineens een klap werd gehoord in één van de motoren. De betrokken motor is toen direct afgezet waarna het vliegtuig terug naar het platform taxiede. Daar bleek dat om de een of andere reden een schoep was losgeraakt en nogal wat schade veroorzaakt had in de motor.

Na ongeveer drie uren pikte een ander ALM-vliegtuig, dat van de Santo Domingo-route was afgeweken, de passagiers op en bracht hen over naar Curacao.

Reparatie van de motor zal waarschijnlijk in de Verenigde Staten moeten plaatsvinden, wat minstens 300.000 dollar gaat kosten. De ALM is gedeeltelijk verzekerd tegen dit soort schade, dat in de luchtvaartwereld bekend staat als f.o.d-.(foreign object damage), ofwel schade door onbekende oorzaken. Doordat dit soort schade regelmatig voorkomt in de luchtvaartwereld en de verzekeringspremies ertegen erg hoog liggen, was het voor de ALM mogelijk om zich slechts gedeeltelijk te verzekeren.

Ter verduidelijking legde de ALM-woordvoerster mevrouw Goretti Salsbach uit dat zich gisteren geen explosie doch slechts een klap had voorgedaan in de motor van het vliegtuig. De passagiers hadden er vrijwel niets van gemerkt. Was er een explosie geweest dan zou het vliegtuig ter plaatse zijn geëvacueerd en had men niet het risico genomen terug te rijden naar het stationsgebouw.

Werknemers van casino gegrepen voor verduistering

WILLEMSTAD— Twee werknemers in een casino van een hotel in Punda zijn door de recherche aangehouden in verband met verduistering in dienstbetrekking.

De casino-eigenaar deed aangifte de twee personeelsleden R.C en R.S. op verdenking van manipulatie met de geldkisten van het casino. Al geruime tijd bemerkte de casino-beheerder dat geldbedragen uit de geldkisten verdwenen. Vermoed wordt dat de twee verdachten valse sleutels gebruiken om de kisten te openen. Beide verdachten bleven bij aanhouding en nader verhoor ontkennen iets met verduistering te maken te hebben. De recherche zet het onderzoek in deze zaak voort.

Minder reizigers op Curacaos vliegveld

WILLEMSTAD — Ruim 50.000 passagiers heeft de Curaçaose luchthaven van januari tot juni dit jaar minder afgehandeld in vergelijking tot vorig jaar. De tendens is dan ook dat minder mensen dit jaar op reis gegaan zijn in deze periode. Zo verklaarde pr-man van het Curaçao International Airport (Curinta nv), Robin Visser, vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe.

Het totaal aantal passagiers dat afgehandeld wordt, wordt door de Curinta berekend aan de hand van de aankomende, vertrekkende en de transito-passagiers. Omdat de meeste vakantiegangers al in juni het eiland verlaten, kunnen de cijfers over deze maand een goed beeld geven van het aantal mensen dat nog op vakantie gaat. In juni vorig jaar werden in totaal 68.993 passagiers afgehandeld; dit jaar waren het er 59.244, ruim veertien procent minder. De daling kan gelijkmatig verdeeld worden over de diverse categorieën passagiers, maar is toch het grootst bij het aantal transito-passagiers: van 17.264 in juni vorig jaar daalde het dit jaar tot 12.352.

MALAISE

Uit een onlangs gehouden peiling door de Amigoe bij lokale reisbureau's bleek dat de reislust juist niet afgenomen zou zijn ondanks de economische malaise. Nu blijkt de Curinta nv daar een andere mening over te hebben, aan de hand van cijfers van het passagiersverkeer in de eerste helft van dit jaar.

Die tegenstrijdigheid kan op verschillende manieren uitgelegd worden, maar een probleem is zeker dat de meeste reisbureau's niet over cijfers beschikten om concreet aan te tonen dat inderdaad het aantal vakantiegangers gelijk gebleven of gestegen of teruggelopen is. Meestal wordt gewoon op het gevoel afgezegd dat de economische malaise geen invloed heeft op het aantal reizigers dat met vakantie naar het buitenland gaat.

Dat het passagiersverkeer geleidelijk afneemt, kan alleen al afgeleid worden uit de cijfers die het Bureau Vreemdelingendienst van de luchthaven maandelijks publiceert. Aan het begin van het jaar viel vooral de daling van het Venezolaans toerisme op. Deze daling had uiteraard een grote invloed op het cijfer van het aantal aankomende passagiers. Verder nu valt het steeds meer op, dat ook het aantal vertrekkende passagiers en het aantal transito-passagiers afneemt.

OVERNACHTEN

Bij het totaal aantal transito-passagiers valt weer op dat de grootste daling is in de groep Venezolanen. Bleven er vorig jaar in juni 2.567 op Curaçao overnachten, dit jaar daalde dat met 1.621 tot 946 passagiers. Op de tweede plaats volgen de staatsburgers van Trinidad en Tobago: een daling met 390 passagiers van 1.279 vorig jaar naar 889 passagiers dit jaar in juni. Het aantal Amerikanen dat op Curaçao is blijven overnachten is ook gedaald van 1.760 passagiers vorig jaar juni tot 1.438 dit jaar in dezelfde maand.

Aan de andere kant zijn andere nationaliteitsgroepen wel meer op Curaçao blijven overnachten in de maand juni dan vorig jaar: een toename in het aantal overnachtingen is gesignaleerd bij passagiers uit de Dominikaanse Republiek, Brazilië en andere Zuidamerikaanse landen, die niet bij naam genoemd worden. Het aantal overnachtingen van Dominikanen is toegenomen met 129 van 809 naar 1037; van Brazilianen met 39 van 21 tot 60 en overige Zuidamerikanen van 224 tot 290 overnachtingen.

JULI-VERKEER

De cijfers over de eerste helft van juli zijn uiteraard nog niet beschikbaar, maar nu kan al gezegd worden dat zeker ook daar een daling te merken zal zijn. Dat is de meest logische gevolgtrekking, als in rekening genomen wordt dat over de eerste helft van dit jaar een daling gesignaleerd is van 440.652 naar 386.850 passagiers in vergelijking tot de eerste helft van vorig jaar. Dat neemt nog niet weg, dat het patroon van het passagiersverkeer in juli wat positiever kan worden, want ook in juli gaan veel mensen op reis.

Klachten over onvolledige bestuursinformatie

Leden van ABVO laten indexering niet los

WILLEMSTAD- Conform de wens van het bestuur en een beslissing van de afdelingsraad besloten ongeveer 200 ABVO leden gisteravond tot het bittere einde te strijden voor behoud van de onvoorwaardelijke aanpassing van hun salaris aan de kosten van levensonderhoud. Aan het eind van de vergadering werd een resolutie aanvaard waarin het bestuur werd opgedragen alle andere vakbonden te betrekken in de strijd om het behoud van de indexering.

In de vrijwel unaniem aanvaarde motie is geconcludeerd dat de indexering een vergoeding is voor reeds verricht werk en dat de koopkracht van de ambtenaren achteruit gaat indien die indexering achtwege blijft. Het bestuur is opgedragen de rest van de meer dan 4000 ABVO-leden te mobiliseren voor de strijd, terwijl tevens contact zal worden opgenomen met de andere vakbonden om samen met één front te vormen voor het behoud van alle door de werknemers verworven rechten.

In zijn introductie maakte waarnemend voorzitter Shon Ma Schoop duidelijk dat de ABVO het nodig had gevonden de leden te raadplegen om te zien wat hun mening was over de bevriezing van de salarissen door de overheid. Nadat hij vervolgens secretaris -Bèbè- Rojer had voorgesteld als de man die een uitleg zou gaan geven van wat er aan de hand was, ging deze in een emotioneel betoog fel tekeer tegen de Antilliaanse regering. De regering had volgens Rojer altijd misbruik gemaakt van haar machtspositie om zondermeer allerlei bezuinigingsmaatregelen aan de ambtenaren op te leggen. De kundige meningen waar de ABVO over beschikt zijn het er allemaal over eens dat het geen zin heeft om de salarissen te bevriezen, omdat de economische bedrijvigheid dan achteruit zou gaan, aldus Rojer.

Bij de discussies met de zaal bleek duidelijk dat een meerderheid van de leden behoefte had aan meer informatie terwijl een andere groep, aangevoerd door het bestuur, kost wat kost uitbetaling eiste van de indexering.

Verwijzend naar het betoog van Bèbè Rojer, verweet het lid Richard Hooi het bestuur eenzijdigheid in de uitleg die zij aan de leden gaf. Hij vroeg om meer zakelijkheid in het overbrengen van informatie en stelde voor het aan de leden zelf over te laten om hun mening te vormen.

Het lid Reno Pietersz zei dat er nog veel meer informatie nodig was, alvorens de ABVO-leden over de kwestie van de indexering een standpunt konden innemen. Vice-voorzitter Shon Ma Schoop antwoorde hierop dat het enige belangrijke is dat begrepen moet worden dat de overheid 28 miljoen gulden wil besparen door de ambtenaren geen indexering te betalen. Hij legde er nadruk op dat "zoals gewoonlijk weer de gemakkelijkste weg wordt gekozen om te bezuinigen, namelijk: de personeelskosten". Volgens Schoop is de overheid niet minder dan drie keer gevraagd om het pakket van maatregelen dat genomen gaat worden. Hij zei dat tot nu toe alle vakbonden het voorstel van de regering om dezelfde reden hadden afgewezen. Allemaal waren ze het over eens dat de regering niet met voldoende informatie over de brug was gekomen.

Secretaris Rojer voegde aan de woorden van zijn voorzitter toe dat er inderdaad niet voldoende informatie en cijfers beschikbaar zijn. Maar "al komen die cijfers er, dan nog zullen wij ons standpunt niet wijzigen", zei hij, "want het is niet onze schuld dat de economische situatie slecht is". Hij verwees naar de belastingschulden die de overheid nog niet geïnd heeft en zei dat er legio mogelijkheden zijn om inkomsten te verhogen maar die niet worden benut.

De aanwezige leden zijn allemaal akkoord gegaan met de stelling dat vrijwel alle sectoren hetzelfde probleem hebben en dat daarom ook een samenbundeling van krachten moet worden bereikt op dit punt.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting: Licht tot half bewolkt, met kans op een enkele plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige, oostelijke wind.

Weerbericht: De zwakke Tropical wave, die gisteren het Caribisch gebied binnendrong, trekt langzaam in noordwestelijke richting weg en is niet meer van belang voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Achter deze Tropical wave wordt enigszins vochtige lucht aangevoerd, waardoor gedurende de komende 24 uur een enkele plaatselijke bui tot ontwikkeling kan komen.

Weinig gewonden maar veel schade in het verkeer

WILLEMSTAD— Slechts één gewonde viel er te betreuren in het maandagverkeer. Er waren in totaal elf aanrijdingen met een gezamelijke materiele schade van 14.000 gulden.

De zwaarste aanrijding was op een naamloze weg in Janboos, waar een bestuurder van een personenauto zonder aanwijsbare reden van de weg afreed en tegen een lichtmast tot stilstand kwam. De paal werd ontzet. Schade ongeveer 4000 gulden.

Een andere aanrijding met aanzienlijke schade (3500 gulden) was op de naamloze weg naar Santa Catharina ter hoogte van Semikok tussen twee personenauto's. Een van de wagens keerde op de weg toen een andere auto al te dicht genaderd was. De bestuurder van een van de auto's klaagde over pijn in de borst en had snijwonden in het gezicht. Na behandeling in het ziekenhuis kon hij echter naar huis.

Bij aan andere aanrijding op de Helsumstraat werd de linkerzijde van een auto beschadigd. Een bestuurder reed de weg met een te grote bocht op en botste tegen de auto die aan de kant van de weg geparkeerd stond. Na de aanrijding reed de schuldige bestuurder gewoon door. Schade aan de auto was 250 gulden.

Ondanks de vele barrieres

Caribische integratie en samenwerking groeit

WILLEMSTAD - Minister Jacques Veeris van Onderwijs onderkent een toename van de integratie en samenwerking in Caribisch verband. Dat verklaarde hij vanochtend bij de opening van een conferentie van de Association of Caribbean Studies die vandaag in het Hilton hotel van start is gegaan en drie dagen duurt.

Veeris somde een reeks van Caribische organisaties op die allemaal op hun specifieke terrein streven naar grotere samenwerking tussen landen in de Caribisch regio. Niet alleen op regeringsniveau, maar ook op andere niveau's. Dat gebeurt allemaal in het kader van het streven van «eenheid in verscheidenheid».

In dat licht noemde de bewindsman nog even heel expliciet vanochtend een project van de Caribbean Development and Cooperation Committee(CDCC) bedoeld om de taal-barrières in de regio te nemen. Dat project gaat de volgende maand op de Antillen van start met een workshop die zal uitmonden uiteindelijk in de oprichting van een Caribisch taal-instituut met hoofdkwartier op de Antilliaanse eilanden.

Maar behalve taal-barrières zijn er nog heel wat andere hindernissen te nemen voordat de doelen bereikt worden. De ideologische verscheidenheid is een erg tere kwestie gebleken, niet in de laatste plaats nog verleden week tijdens vergaderingen van de Caricom. Maar dat is ook het geval in breder Caribisch verband. Dat is vooral goed aan het licht gekomen in de besprekingen over het CBI-plan van de Amerikaanse president Ronald Reagan, de Caribbean Basin Initiative, waar slechts Amerikagoedgezinde naties uit geholpen worden. De rest vist er naast.

KvK zoekt wetswijzigingen uit

Oneigenlijk gebruik sesantía-wet mijden

WILLEMSTAD - Het zou zonde zijn als de sesantía-wet nu wordt aangewend voor doeleinden die het zelfde zijn als toen die wet werd ingesteld. Zo liet de voorzitter van de Curacaose Kamer van Koophandel, Hubert Salas jr, zich vanmorgen erg voorzichtig in een eerste reactie uit over de aanvaarding door de Staten van aanpassingen in de sesantía-wet.

Over deze wet is in het verleden uitgebreid gediscussieerd in een specialer sesantía-commissie. Daarna kwamen de discussies in de Sociaal-Economische Raad(SER). Daar hebben de werkgevers zich weliswaar voorstander van een sesantía-waarborgfonds verklaard. Waar zij op tegen waren was dat de werkgever wettelijk verplicht zou worden tot reservering van de sesantía-gelden voor elke werknemer. Dat geld wordt dan van de onderneming onttrokken en kan niet productief worden aangewend. Er is wel eens berekend dat zo'n reservering ongeveer 100 miljoen gulden uit de roulatie zou halen.

Tevens werd verzet aangetekend tegen het idee van een algemene verhoging van de sesantía-gelden. Ook wilden de werkgevers slechts dat aanspraak kon worden gedaan op het waarborgfonds in geval van surséance van betaling en faillissement. Het moest bovendien losgekoppeld worden van een pensioenregeling, anders kon er een goedkope pensioenregeling getroffen worden om aan sesantía te ontkomen. De sesantía is in het leven geroepen als een overbruggingshulp voor ontslagen werknemers; niet in relatie tot een pensioen, zoals in de Staten is beweerd.

KvK-voorzitter Salas zei dat op dit moment uitgezocht wordt wat exact de veranderingen zijn die door de Statenleden en minister Jules Eisden van Sociale Zaken staande de vergaderring zijn aangebracht in het oorspronkelijke voorstel dat ook de goedkeuring van de werkgevers kon wegdragen. Vooruitlopend daarop wilde hij in dit stadium slechts kwijt dat vermeden moet worden dat er oneigenlijk gebruik gemaakt kan worden van deze wetgeving, omdat het anders tot een chaos kan leiden.

Nieuw bestuur Jaycees-jongeren

WILLEMSTAD - De jongerenafdeling van de Jaycees, plechtig de Jaycee Youth Chapter Curacao, heeft een nieuw bestuur voor het lopende verenigingsjaar. Die bestaat ingaande deze maand uit Winfred Fecunda als voorzitter, Nadeska Estridge als eerste vice-voorzitter, Giselle Martha als tweede vice-voorzitter, Alcides Martina als secretaris, Tamiko Geerman als penningmeester, Nicelle van der Veen, Monique Gibson en Alvin Martina als commissarissen. Deze vier jaar geleden opgerichte afdeling van de Jaycees Curacao telt op dit moment 42 leden tussen de 15 en 20 jaar.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND
A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK: koelkast *fl.*425,-; gasfornuis *fl.*275,-; stereo-inst. *fl.*425,-; zitcombinatie: 2 faut.+1 tweezitsb.+1 tafel *fl.*675,-; slaapkamerameublement *fl.*200,-; klerenkast *fl.*175,-; tafel *fl.*100,-; enkele lampen, Koraal Partir 42, tel.: 674984.

NOVA 1975, 8 cyl. automatic, tegen elk aannemelijk aanbod, Noord Zapateerstraat B-53, tel.: 76613 na 5 pm.

HONDA CIVIC '75, bon condicion, radio-cassette AM/FM, booster, *fl.*2.500,-, tel.: 675656.

EETKAMER+4 STOELEN (m) *fl.*950,-; 2 schommelstoel p.st. *fl.*150,-; 2 fauteuils p.st. *fl.*175,-; ligstoel *fl.*60,-; wandmeubel *fl.*400,-; wandmeubel *fl.*750,-; Hoover broodpan *fl.*50,-; videomeubel *fl.*145,-. Te bevragen: Ibisweg 4.

DUITSE VW 1300, automatic, bouwjaar 197[illegible], vraagprijs *fl.*1.300,-, Carawaraweg 10, tel.: 614148.

FORD MERCURY '78, i.z.g.st., tel.: 35741 na 5 pm.

PANASONIC 3-IN-ONE stereo+30 W speakers *fl.*500,-; Dufour kompleet+2 zeilen *fl.*1.000,-; [illegible] splinternieuw *fl.*1.400,-, tel.: 611710.

JONGE HONDJES, 9 weken oud, ingeënt en ontwormd, een reu en twee teefjes; meisjesfietsen; tv, 24 inch zwart/wit, Lyraweg 30, tel.: 37936.

RUWHARIGE TEKKEL met stamboom, pup, tel.: 25510.

PORCH SALE: bruin kastje *fl.*60,-; drie-deursklerenkast (nieuw) *fl.*295,-; draaibare tienerburostoel *fl.*22,50; tapijt (groen) *fl.*65,-; voetlamp *fl.*150,-; haardroger 220 V *fl.*37,50; naaimachine 220 V *fl.*200,-; drie-pers.-bed *fl.*200,-; babybed +matras *fl.*125 massief grenen kinderledikant+matras *fl.*300,-; massief grenen [illegible]; gordijnen; glas[illegible]; auto Mercury Zephyr '78, in goede staat, power steering, powerbrakes, airco, [illegible], vraagprijs *fl.*7.500,-, financiëring mogelijk, Lagoweg 94.

WEGENS VERTREK: ijskast [illegible] *fl.*300,-; gasfornuis *fl.*300,-; airco *fl.*200,-; 4 éénpersoonsbedden+matras *fl.*75,-; schrijfbureau+3 laden+stoel *fl.*250,-, [illegible]

PEKINEESJES *fl.*200,-, [illegible] weg 28, tel.: 24337.

STAAND BABYBEDJE *fl.*60,-; hobbelpaard *fl.*30,-; 2 [illegible] *fl.*60,-, [illegible] tel.: 76000.

PONY GLS 1978, [illegible] 45.000 km, [illegible] kinderstoel, tel.: 674159.

LADA JEEP, bj. '82, p.n.o.t.k.; Philips wasmachine; 3 [illegible] en keukenspullen, tel.: 89738, [illegible] 349.

WEGENS SPOEDIG vertrek: complete inboedel; meubels: slaapkamer, eetkamer; wandmeubels; gasfornuis; lampen; kinderfietsje; auto Subaru '79, Seroe Loraweg 30, tel.: 35639.

DATSUN 120Y STATIONWAGON 1977, i.z.g.s., vraagprijs *fl.*3.500,-, Adres: IJsselstraat 22 (Suffisant).

VERSTERKER, boxen, draaitafel, radio, zwart/wit tv, 2 fauteuils; stel voor springplank; hang/legkast; 2 ligstoelen (strand). [illegible]straat 4, tel.: 35100.

SIMCA 1508 GT 1979, i.z.g.st.,

stoffen bekleding, powerwindows, airco, veiligheidsriemen, radio-cassette AM/FM, *fl.*3.250,- of eventueel in ruil wegens operatie aan hand en voet voor auto met automaat. Voor inf.: Brokopondostraat 50, Muizenberg (Oud).

HUISARTIKELEN BV.: speelgoed; bedden; glasartikelen. Adres: Vesuviusstraat 2, tel.: 54062.

MOTORFIETS HONDA CB-650, A-1 conditie, *fl.*2.800,-, tel.: 25200 na 5.30 uur, Hotel Las Palmas Villa 38.

DATSUN 120Y, '78, i.z.g.st., NA*fl.*3.000,-, Seroe Loraweg 216.

WEGENS VERTREK: Renault 14, bouwjaar '79, vraagprijs *fl.*4.500,-, tel.: 43136, Adjudantenweg 28.

1 PIANO *fl.*1.200,-; 1 twinversterker *fl.*500,-. Voor informatie tel.: 53778.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

CERAMISCHE DRAAITAFEL, electrisch of met de voeten gedreven, tel.: 70932.

ZANGKANARIES EN popjes, tropische vogels, grasparkieten. Aanbiedingen: tel.: 612637.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

EENPERSOONSAPPARTEMENT, Van Goghstraat 36.

1 TUINHUISJE GESCHIKT voor 1 pers. *fl.*350,- p.mnd., 3 mnd. vooruitbet., tel.: 81109.

HERENHUIS AAN mooie rustige singel te Hillegersberg, Rotterdam (4 slaapkamers en garage en mooie (hoek)tuin) evt. ook te koop. Voor informatie: tel.: 26081, Willemstad.

NIEUW gemeubileerd appartement. Te bevragen Mexicoweg 9.

CLIMA CARS
auto airconditioning
HERST 1A - TEL. 672869

PATRICK'S
for
Drumsets,
timbales, etc.
Willem de
Zwijgerlaan 1.
Tel. 34298

Sweatshirts
CURAVA

TE HUUR AANGEBODEN GEMEUBILEERDE FLAT
1 slaapkamer, 1 badkamer en 1 zitkamer.
Prijs fl. 500,- p.m.
(water inclusief)
2 mnd. borg +
1 mnd. vooruitbetaling.
Tel.: 673394

FOR RENT HOUSE
Driekoningenstraat 12
3 bedrooms, 2 baths, kitchen-dining room, living room, [illegible]
Tel. [illegible]
between [illegible] pm.

Catering
RODEO RANCH
RODEO RANCH
Catering Services
Voor de perfekte verzorging van Uw:
- *koude buffetten en*
- *luxeuze borrel-garnituren*

Inlichtingen: tel. 78014, na 4 uur tel. 70501 of 70502

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ALLEENSTAANDE DAME zoekt huis of appartement te huur, prijs t/m *fl.*300,- per maand, Inf.: tel.: 615042 en 84156 na vijf uur.

EEN ENGELSE bankemployee zoekt een huurhuis van 1 tot 2 jaar. Gaarne bellen tijdens kantooruren: 614980 of na 7 uur tel.: 76501.

HUIS IN goede buurt (*fl.*250,- p/m, tel.: 78095.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

B.Z.A. EEN ervaren typiste, snelle en nette aflevering. Informatie: tel.: 615685.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

BUNGALOW-TENT, full equipped, tel.: 22527.

EEN IN goede staat verkerende ijskast, merk Hotpoint, tel.: 24460/26912 (gedurende kantooruren).

DODGE ASPEN na benta cu airco, anja 1978, prijs *fl.*4.000,-. Adres: Balashi 4 (casnan di WEB), tel.: 21796.

HOUSE FOR sale: Kamm. Ornestraat. For information call 23442/21627.

1 SPEEDBOOT BOSTON Whaler met 55 HP, Johnson motor trailer, skis etc., tel.: 21368 na 5 uur.

TEKENTAFEL, tel.: 22623.

1968 BARRACUDA 1971; Ford Pinto, prices negociable, call: 9-3675.

SPECIALE AANBIEDING
COSTUUMSTOFFEN
ook geschikt voor rokken en pantalons
Ideaal voor schoolkleding
Van F. 12.50 NU F. 5.50
DEBBIES Hanchi Snoa

1. Pas ontvangen lederen tassen in verschillende modellen.
2. Sportieve dameskleding en ook positiekleding.
3. En op kinderkleding 10% korting op kontante aankoop voor het komende schooljaar.

CUPIDO
(Maandag gesloten) Zuikertuintje z/n
Tel.: 79836

Heeft U er genoeg van om zo maar een secretaresse te zijn?

Wij zoeken een

DAME MET ERVARING ALS SECRETARESSE

en met capaciteiten om geheel zelfstandig te werken.
Goede beheersing van Engels en Spaans in woord en geschrift vereist.
Bent U enthousiast en heeft U interesse in een afwisselende baan met toekomstmogelijkheden, solliciteer dan schriftelijk, met volledige curriculum vitae, onder no. 46 aan het bureau van dit blad, Curacao.
Geheimhouding verzekerd.

VACATION SPECIAL
Gratis 1 fles Summit Rosé
bij aankoop
van elke
large take-out Pizza.
Pizza Hut

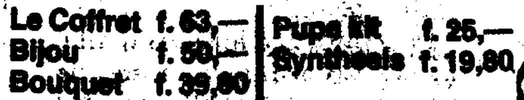
Plantique Ixora
naast Henderson Rio Canario
wegens vakantie zijn wij
t/m 10 augustus
van Maandag t/m Donderdag
'S MIDDAGS GESLOTEN
Vrijdag en Zaterdag
DE HELE DAG OPEN

TUG MASTER
STATIA TERMINALS, N.V. WILL HAVE NEED OF AN ANTILLIAN LISENCED TUGMASTER FOR DUTY ABOARD OUR DOCKING TUGS, EXPERIENCE IN TOWING BARGES BOTH ON THE STRING AND ON THE HIP IS NECESSARY ALONG WITH SHIP DOCKING EXPERIENCE. BOTH U.S. AND EUROPEAN METHODS.

STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. BOX 170
ST. EUSTATIUS, N.A.
TEL.: 2300

Wij fabriceren en installeren
ZONNESCHERMEN
(aluminium luifels) van het bekende merk Flexalum in alle maten en verschillende kleuren.
Fl. 175,- per m2 inclusief installatie en fabricage. Voor verdere informatie:
Tel. 672178

Ontvangen de zeer veel gevraagde
pupa BEAUTY KITS bestaande uit o.a.: eyeshadow, eyepencil, compact powder, lip pencil, mascara, face powder, glitter, etc.



pupa
Le Coffret f. 63,—
Bijou f. 50,—
Bouquet f. 39,80
Pupa kit f. 25,—
Synthesis f. 19,80
distributor: PENHA 1708

bontravel
STO. DOMINGO
SPECIAAL PAKKET
20 - 27 JULI

Dag 1. — Vlucht ALM, ontvangst vliegveld en transport naar hotel Embajador
Dag 2. — Tour door de stad (oud- en modern Sto. Domingo
Dag 3. — s'Morgens bezoek aan de dieren- en plantentuin - 's avonds Merengue festival
Dag 4. — Met airco bus naar SANTIAGO met een bezoek aan een "Rum Distillery" en een sigaren fabriek plus lunch, door naar Puerto Plata en verblijf in Hotel Sosuamar.
Dag 5. — Tour door de stad Puerto Plata
Dag 6. — Retour naar Sto. Domingo
Dag 7. — Vrij
Dag 8. — Transport vliegveld en vlucht terug naar Curaçao.

Fls. 695,-*
ALM Onze luchtvaartmaatschappij
*) Prijs per persoon gebaseerd op 2 personen in één kamer.

VAKANTIEPAKKET № SP.

bontravel
BREEDESTR. TEL 612011 - PROMENADE TEL. 77600 - SHELL KANT. TEL. 9-3619

GROOTSE DUBBELE CAMPAGNE VAN
Caribbean Optical
Madurostraat 8, Tel: 613051

Elke week op vrijdag, verloten wij 5 horloges Quartz, onder onze klanten die een bril bij ons kopen. Bovendien bij elke aankoop van f. 25.— ontvangt U een lot waarmee U een kans maakt om een nieuwe Datsun Sunny te winnen.

Pas ontvangen: monturen en zonnebrillen van gerenommeerde merken!
- Wij bieden U 4 soorten contactlenzen.
- Dunne glazen voor hoge sterkte.
- Verharde glazen.

Iedereen wordt snel, liefst dezelfde dag geholpen. Ook voor gouvernements recepten zijn wij tot Uw [illegible]
Kom bij ons langs en overtuig U van onze goede service en kwaliteit.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 28ste juni 1983, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao, heb ik, Felix Giovanni Martiniano Cratz, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, ten verzoeke van **EMIRTO AVELINO HOSE**, wonende op Curacao, ten deze domicilie kiezende aan de Pietermaai no. 156, ten kantore van de advocaat Mr. E.E.C. Hernandez, aan **BLASINA DE LA HOZ**, wonende te Barranquilla, Colombia, aan de Calle 55 - no. 34-05,

BETEKEND:

de grosse van een vonnis d.d. 1 maart 1983, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao.

De deurwaarder voornoemd,
Get. F.G.M. CRATZ.

Pro Deo
AANKONDIGING

Bij exploit van de 23ste juni 1983, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao, heb ik, Felix Giovanni Martiniano Cratz, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, ten verzoeke van **JOOST MARTIN CORNELIUS EUTIMIO ANSEL**, wonende op Curacao, ten deze domicilie kiezende aan de Pietermaai no. 156, ten kantore van de advocaat Mr. E.E.C. Hernandez, aan **ESPERANZA CASTILLO**, zonder bekende verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

BETEKEND:

de grosse van een vonnis d.d. [illegible] 1983, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao.

De deurwaarder voornoemd,
Get. F.G.M. CRATZ.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 23ste juni 1983, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao, heb ik, Felix Giovanni Martiniano Cratz, deurwaarder bij het Gerecht op Curacao, ten verzoeke van **FELIX ARMANDITO RICHARDSON**, wonende op Curacao, ten deze domicilie kiezende aan de Pietermaai no. 39, ten kantore van de advocaat Mr. E.J. Maduro, aan **PASCUALA MANON**, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

BETEKEND:

de grosse van een vonnis d.d. 7 februari 1983, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao.

De deurwaarder voornoemd,
Get. F.G.M. CRATZ.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn drugstore en Van den Berg giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 The Entity (18 jr.)
Rialto: 20.00 uur Raise the Titanic (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 uur Deadly killer (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur The angry young man (14 jr.).

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.. 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 4702048301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 45833.
[illegible], ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOETBAL (eredivisie): 20.00 uur Bubali SC vs Dakota - LSP.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
08.15-10.00 uur San Nicolas (dilanti di Maria Reginaschool); 10.15-11.30 uur Brazil (plein di misa di Brazil).

WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau
10.00-12.00 uur te Brazil, tel.: 48301; 13.00-15.00 uur te Oranjestad, tel.: 23168.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 18.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur—Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 45833, toestel 219/225. Spreekuur praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 38C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23622: donderdag 08.00-10.00 uur. Salu Gelquito, Paradera 47A, tel.: 24299: dinsdag 08.00-10.00 uur.

Met ambtenaren en stage-plaatsen

RTC-bijstand van Land voor Aruba

ORANJESTAD — De Raad van Ministers gaat akkoord met het verzoek van het Arubaanse Bestuurscollege om — gelet op de overdracht van bevoegdheden in verband met de status aparte — topambtenaren van het Land ter beschikking te stellen van het eilandgebied Aruba. Voorts dat ambtenaren van het eilandgebied stage kunnen lopen bij de Landsdepartementen.

Dit maakte de SSS-minister, mr. Mito Croes, bekend na de gisteren gehouden bespreking met de SSS-gedeputeerde Nelson Oduber, in het kader van het voorstel om te komen tot een procedure om uitvoering te geven aan de consensuspunten van de RTC, het zogenaamde draaiboek. De minister en de gedeputeerde waren vergezeld van hun respectievelijke adviseurs.

De minister deelde de gedeputeerde mee dat de Raad van Ministers akkoord is gegaan met de opzet van de in het draaiboek genoemde werkgroepen, en dat de samenstelling van die werkgroepen na het overleg met alle eilandgebieden zal worden geconcretiseerd. Hij deelde voorts mede dat eind juli de werkgroepen van het Land en de gemengde werkgroepen zouden kunnen gaan functioneren.

Ten aanzien van de terbeschikkingstelling van Landsambtenaren en het stage lopen bij Landsdepartementen, zal de minister van Algemene Zaken binnenkort een circulaire aan de hoofden van de Landsdepartementen en diensten terzake rondsturen. Het departement van Staatkundige Structuur (SS) eilanden, zijnde het coördinerend departement ten aanzien van de uitvoering van de RTC-consensuspunten voor wat betreft de Landsaangelegenheden, zal voor de nodige coördinatie zorgen.

Bij het overleg werd verder tussen de minister en de betrokken gedeputeerde van gedachten gewisseld omtrent het kostenaspect van de gevolgen van de uitvoering van de RTC-consensuspunten voor Aruba en de overige eilandgebieden. Tenslotte werd afgesproken dat het departement Staatkundige Structuur eilanden en Wetgeving Constitutionele Zaken elkaar wederzijds zullen informeren en op de hoogte houden van de werkzaamheden en vorderingen in het kader van de uitvoering van het draaiboek. De minister zal op 12 en 13 juli op de Bovenwinden soortgelijke gesprekken voeren met de Bestuurscolleges van Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba.



... BIJ HET PAS geopende Playa Linda Beach Resort Hotel wordt binnenkort een nieuwe watersport-recreatie geintroduceerd, onder leiding van de heer Jaap Hagedoorn. Dit is de zogenaamde "bumper boat" die voor zowel jong en oud zeer gemakkelijk te besturen is. De eerste exemplaren bumper-boats, die kantelen noch zinken kunnen, zijn reeds op Aruba en zullen spoedig bij Playa Linda in gebruik worden gesteld.

Aruba winnaar van go kart inter-eiland

ORANJESTAD — Tijdens de interinsulaire kartingwedstrijden Aruba-Curaçao, in Centro Deportivo Bushiri, wist Aruba 3 eerste plaatsen, 1 tweede plaats en 3 derde plaatsen te winnen. Curaçao kwam niet verder dan 2 tweede plaatsen.

De uitslagen in de drie categorieën waren: Stock-light: 1.Edwin Arends (Ar), 2.Tony van Veen (Ar), 3.Carlo Mansur (Ar); stock-heavy: 1.Anuar Dominguez (Ar), 2.Clyde de Windt (Cur), 3.Binchó Mansur (Ar); open-100cc: 1.Carlo Mansur (Ar), 2.Francisco de Freitas (Cur), 3.George Martis (Ar).

De prijs voor de beste prestatie bij de dames ging naar Ria Veth (Cur), terwijl de prijs voor de sportiefste deelnemer gewonnen werd door Siep de Vreeze eveneens uit Curaçao.

Schrik

ORANJESTAD — De politie kreeg in het afgelopen weekeinde twee meldingen van dames, die een Rastaman hadden gezien en daardoor de schrik in de benen kregen. Een der dames kwam 's nachts bij haar woning te Tanki Leendert aan en zag tot haar schrik hoe een Rastaman uit een cocosboom in de koraal naar beneden sprong en hard wegrende.

Het andere geval was van een 47-jarige dame die bij haar woning aan de Stadionweg in Oranjestad, een Rastaman betrapte, terwijl deze aan het proberen was het portier van een auto open te maken. Bij het zien van de vrouw sprong de man op zijn fiets en peddelde in vliegende vaart weg. In beide gevallen zette de politie een speuractie in, doch van een Rasta-man of Spanta-man was geen spoor te bekennen. Het politierapport vermeldt niet dat deze man door het zien van de vrouwen vermoedelijk ook zo hevig schrok dat hij nog steeds aan het rennen is.

Mr Eman erg bezorgd over ophitsen vanuit Miami

ORANJESTAD — Mr. Henny Eman uitte gisteren de grote bezorgdheid van de AVP over de alarmerende en gevaarlijke situatie op Aruba. Hij sprak van instigatie, het systematisch vanuit Miami voorbereiden van het volk op de ondermijning van de orde en de ondermijning van het wettelijk gezag.

De situatie is ernstiger dan velen denken en de heer Eman was van mening dat de tijd reeds aangebroken is dat alle instanties in de gemeenschap ontwaken om deze toestand een halt toe te roepen, voordat het te laat is, niet voor de AVP, maar voor Aruba. De AVP-leider stelde dat zijn partij, juist vanwege de gebeurtenissen aan het einde van de laatste verkiezingscampagne, een afwachtende houding had ingenomen in de hoop dat alles weer tot zijn normale proporties zou terugkeren. Het tegendeel bleek echter het geval en dagelijks wordt het volk overstroomd met publicaties uit Miami, die niet alleen instigerend werken, maar waarbij Betico Croes van zichzelf een martelaar wil maken. Eman vond dat Betico Croes maar moet ophouden de schuld van wat hem overkwam op de hele wereld te gooien, terwijl de schuld bij hemzelf ligt door overtreding van de bestaande wetten.

Hetgeen Betico Croes overkwam kan volgens Eman niet vergeleken worden met de moord op verkiezingsavond door MEP-bodyguards op een 15-jarige jongen die niets met de politiek te maken had alsmede het ernstig verwonden van een andere jongeman. Henny Eman voorziet de MEP-demonstratie op 24 juli als een groot gevaar voor Aruba. Zij zal ongetwijfeld de spanningen meer doen oplaaien. Geen moment - aldus Eman - is het idee opgekomen een demonstratie te houden voor de vermoorde 15-jarige jongen.

De AVP-leider reageerde ook op de verklaring van Betico Croes als zou Eman na afloop van de auto-optocht van de AVP op 24 april de aanhangers hebben verzocht om maar vlug naar huis te gaan omdat die middag iets ernstig ging gebeuren. "Dit is een flagrante leugen en ik wacht op de eerste halve getuige in deze. Door dergelijke laster wordt zekere twijfel opgewekt en wordt het volk geïnstigeerd om een totale chaos te veroorzaken", aldus Eman. Hij was verder evenmin te spreken over hetgeen hij betitelde als "gewetenloze beknotting van de vrije meningsuiting van de FAVI".

MANAMA — Oman aan de Straat van Hormoez wordt het toneel van de grootste legeroefeningen die de Amerikanen ooit in het Midden-Oosten hielden. Door de straat gaat tweederde van de olie-invoer van de Westelijke industrielanden. Dat Oman deelneemt aan 'Bright Star '83' wordt echter niet officieel bekendgemaakt om Arabische gevoeligheden te ontzien, zo werd vrijdag uit betrouwbare bronnen vernomen.

ASOA, achter BC in twistpunt

Falpa moet alle bladen compleet overnemen of meest gelezen bladen

ORANJESTAD — De vakbond van hoger Overheidspersoneel ASOA heeft in een brief aan het Bestuurscollege aandacht gevraagd rond het verbod aan de FALPA om nog gebruik te maken van zijn eigen studio in de openbare Bibliotheek. De ASOA is onder meer van mening dat het BC evenwel niet ontsierd had wanneer hij, voordat het was overgegaan tot een dergelijke ingreep, eerst overleg had gepleegd met FALPA dan wel FAVI te meer daar de onderlinge verhouding tot voor kort goed te noemen was. De ASOA begint met te stellen veel respect te hebben voor het werk van de FALPA voor de blinden op Aruba, temeer ook omdat dit werk door vrijwilligers wordt gedaan. Volgens de ASOA begint de schoen echter te knellen daar waar deze instantie via de FAVI als achterdeur gebruik gaat maken van faciliteiten die de overheid privaatrechtelijk toebehoren om daarmede politiek te bedrijven. De ASOA noemt het zelfs laaghartig wanneer dit over de ruggen van de blinden gaat. Indoctrinatiepolitiek wordt nu vereenzelvigd met de vrijheid van meningsuiting door dezelfde instantie en vele andere groeperingen, die kennelijk de werkelijke inhoud van dit klassieke grondrecht miskennen dan wel bewust niet willen kennen om hun gedragingen te rechtvaardigen. Na stil gestaan te hebben bij het recht van vrije meningsuiting is de ASOA van mening dat de FALPA naar de ASOA visie onder geen beding selectief te werk mag gaan en de blinden artikelen voorleggen die zij goed dunkt. Indien dat namelijk gebeurt vertrapt de FALPA het recht op informatie en misbruikt men zijn naam van een charitatieve instelling. Goed is het volgens ASOA wanneer in den vervolge FALPA slechts toestemming krijgt gebruik te maken van privaat-rechtelijke overheidsmiddelen in de restrictie, dat men ieder blad volledig opneemt. Wil het recht op vrije informatie niet beknot worden dan behoort daarbij zelfs reclame niet te ontbreken. De ASOA kan zich voorstellen dat deze eisen het werk zal kwantificieren doch de objectiviteit van FALPA is daarbij dan onmisbaar. Het moet dus zijn dat een persoon Diario of ja zelfs Skol y Communidat volledig ter beluistering kan verzoeken. Is dit werk door zijn hoeveelheid niet meer te verrichten door FALPA dan kunt u ter tegemoetkoming, aldus ASOA aan het BC, verlangen dat dan slechts de twee of drie meest gelezen bladen op Aruba worden opgenomen. Het is Uw goed recht als privaatrechterlijk persoon eisen te stellen aan het gebruik van middelen die aan U in eigendom toebehoren. In dat licht bezien achten wij het redelijk wanneer Uw eis om objectiviteit vanwege de toegenomen werkdrukte niet kan worden ingewilligd dat U: 1. verdere toegang tot de werkruimte ontzegt dan wel en 2. zelf bepaalt wie verder artikelen mag selecteren en mag voorlezen. De ASOA hoopt dat het nu en voor altijd duidelijk wordt wie er solt met de "vrijheid van meningsuiting". De Amigoe wil in reactie op deze brief de ASOA — althans een klein groepje hiervan — het advies geven eens in de spiegel te kijken. Dan ziet men wie er werkelijk "solt met de vrije meningsuiting".

Arsca barbecue: ruim 30 mille

ORANJESTAD — Van de ARSCA voorzitster Tina de Lisle wordt vernomen dat de fundraising barbecue welke in Surfside werd gehouden ook financieel een groot succes is geworden. Er kwam door deze barbecue niet minder dan 30.375,00 gulden in het ARSCA-laadje. Zoals bekend houdt de ARSCA dit jaar geen teleton omdat het na afloop nog al veel moeite kost om de gelden te incasseren. Mevrouw Tina de Lisle die erg dankbaar is voor al de hulp aan ARSCA, liet nog weten dat midden september de donateursactie start en de intekenlijsten op de scholen.

Inbraak bij Ontvanger

ORANJESTAD — Bij de politie kwam in het weekeinde de melding binnen dat onbekenden het Eilandsontvangerskantoor in Oranjestad waren binnengedrongen. Het gebouw werd omsingeld, waarbij geconstateerd werd dat men via een raam toegang had gekregen. Binnen het gebouw werd niets anders aangetroffen dan een stuk steen en een mes, hetgeen in beslag werd genomen. Nagegaan wordt of er iets vermist wordt.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

***

TELEARUBA: 17.00 Star Blazers; 17.30 Harold Lloyd's world of comedy; 18.00 Feelings; 18.30 News in Dutch; 18.45 Telenovela: Dancin' Days; 19.30 13 Musical; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Magnum (l'do); 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Resumen di noticias; 23.05 Sluiting.

***

FTA: niet gehoord

Caribbean hotel sluit vleugel

ORANJESTAD — In FTA-kringen is men verbolgen over het feit dat de directrice van het Aruba Caribbean hotel besloot de zuidelijke vleugel van dit hotel te sluiten, zonder de FTA hierover te hebben geïnformeerd. De 80 bij deze vleugel betrokken werknemers zijn vanwege de sluiting ondergebracht in andere secties van het hotel.

FTA kwam over de sluiting toevallig te weten, toen twee bestuursleden maandagmorgen in dat hotel een vergadering gingen bijwonen over een ander onderwerp. De twee bestuursleden werden op dat moment geconfronteerd met de mededeling van de werknemers dat de zuidelijke vleugel gesloten werd.

Inmiddels ontving de FTA een verzoek van de hotel-directie voor een vergadering donderdag. In FTA-kringen wordt aangenomen dat de directie tijdens deze vergadering pas de FTA zal informeren over de sluiting. De FTA is reeds doende voorbereidingen te treffen voor algemene ledenvergaderingen, die deze week nog gehouden zullen worden.

Het is vanmorgen niet gelukt directie-leden van het hotel aan de lijn te krijgen voor informatie over deze sluiting.

Achtervolgde chauffeur vlucht: auto in beslag genomen door politie

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde achtervolgde een politiepatrouille een personenauto, waarvan de bestuurder een stopteken negeerde nadat hij op de hoofdverkeersweg, nabij Sero Tijshi, de patrouillewagen had ingehaald op een weggedeelte waar inhalen verboden is.

Door het roekeloos rijden van de autobestuurder moesten andere bestuurders als tegenligger van de weg rijden om een botsing te voorkomen. De roekeloze bestuurder ging met een snelheid van 120 km door tot zijn woning te Savaneta. Daar reed hij de koraal in en raakte daarbij een auto van zijn broer.

Bij de woning stuitte de politie op verzet van de familie. In de tussentijd wist de roekeloze bestuurder uit een raam de woning weer te verlaten en weg te vluchten. Het gelukte de politie in ieder geval de betrokken auto met de takelwagen naar de Verkeersdienst te slepen.

Tweede plaats verliezers aan wankelen

Marlboro-Richmond: 3-2

ORANJESTAD — De derde basebalontmoeting tussen de Oranjestad-rivalen, Marlboro en Richmond, is gisteravond in een 3-2 overwinning voor Marlboro geëindigd. De tweede plaats van Richmond is door deze nederlaag aan het wankelen gebracht doordat Richmond nu slechts een halve wedstrijd voorsprong heeft op de nummers drie, Coca Cola Rangers en Aruba Video Center.

Nadat gisteravond reeds in de eerste inning Hugo Daou met een honkslag de eerste Marlboro-run over de thuisplaat had gebracht, kwam al een inning verder de gelijkmaker voor Richmond. Marlboro starter Elias Kock raakte in moeilijkheden door een "deadball" te geven en 2 hits te incasseren, waardoor de drie honken bezet raakten. Een vrije loop aan Edilio Molina betekende het gratis binnenlopen voor Richmond, waardoor de stand 1-1 gelijk werd. Juvenal Nava viel hierna in voor Elias Kock en hij wist Richmond batter Kenneth Rasmijn voor double play te laten staan, waardoor het Richmond-gevaar gekeerd werd.

Het was Richmond dat in de vierde inning met 2-1 de leiding nam toen op een error van Marlboro shortstop Andres Geerman, Franklin Giel de weg naar de thuisplaat kon vinden. Het duurde hierna tot de 7e inning voordat Marlboro de stand weer in evenwicht kon brengen. Wederom was het een honkslag van Hugo Daou en het binnenlopen van Caicai Williams dat voor de Marlboro-gelijkmaker zorgde. Na verloop van deze zevende inning werd Richmond starter Sigmund (Nunu) Martina op de heuvel vervangen door Bertie Kelkboom. In de 8e inning haalde Marlboro de zege binnen, nadat zowel Lyle Rombley als Archie Williams middels honkslagen aan boord kwam. Hierna volgde een bouncer van invaller Victor Albus in de richting van pitcher Kelkboom. Deze gooide naar de thuisplaat om Rombley uit te krijgen, doch de bal werd helemaal niet gehouden door Richmond vanger Jaime Wiersma. Rombley scoorde hierdoor met een machtige sliding de winnende en derde run voor Marlboro.

Marlboro noteerde met 3 runs, 9 hits en 3 errors en Richmond 2 runs, 6 hits en 3 errors. Winnende pitcher: Juvenal Nava en verliezer: Bertie Kelkboom. Beste batters waren Lyle Rombley (Marlboro) en Franklin Giel (Richmond) met 3 hits in 4 beurten. Marlboro is nog steeds koploper, nu met 14 gewonnen en 8 verloren wedstrijden, terwijl Richmond 11 overwinningen en 6 nederlagen heeft.

Morgenavond komen Aruba Video Center en Amstel in het LAgo Sportpark tegen elkaar uit.

ORANJESTAD — Een groep van 28 reisagenten uit Texas bracht in het afgelopen weekeinde een bezoek aan Aruba en nam zijn intrek in het Aruba Caribbean hotel. Het toeristenbureau zorgde ervoor dat de reisagenten door middel van dia's en andere informaties alles te weten kwamen over Aruba als toeristeneiland. Voorts werd de groep in de gelegenheid gesteld kennis te maken met de verschillende toeristische attracties.



Nabafe absent bij bemiddeling

ABBA besluit vandaag over geding

ORANJESTAD — Van ABBA-zijde wordt vernomen dat de minister voor de Sport, Margo Croes, afgelopen vrijdag een bemiddelingspoging ondernam voor een oplossing in het basebalconflict tussen ABBA en NABAFE.

Per telegram nodigde de bewindsvrouwe de dagelijkse besturen van ABBA en NABAFE uit voor een vergadering afgelopen vrijdagmiddag om 1 uur op Curaçao.

Het dagelijks bestuur van de ABBA dat naar Curaçao reisde, hoorde bij aankomst van de minister dat haar kort daarvoor door de NABAFE-voorzitter meegedeeld was dat hi de vergadering niet kon bijwonen. Voorts werd van NABAFE-zijde geen andere vertegenwoordigers naar de vergadering gestuurd. De ABBA gaf aan de minister zijn versie over de stand van zaken in de basebalwereld en het conflict over de samenstelling van de Antilliaanse basebalselectie naar de COPAN-Spelen in Caracas.

Intussen blijft het verzoek van ABBA voor arbitrage van kracht. Gisteren werd van de NABAFE-voorzitter telefonisch vernomen dat hij het ABBA-verzoek voor arbitrage ontvangen had en hij hierover met zijn advocaat aan het raadplegen is en de ABBA vandaag nog een antwoord zal sturen. De ABBA wacht thans dit antwoord af, niettegenstaande het feit dat de NABAFE reeds een vergadering had moeten oproepen om over deze arbitrage-commissie te beslissen.

De ABBA houdt vanavond een spoedvergadering en mocht er vanavond nog geen antwoord binnen zijn van de NABAFE, dan is het niet uitgesloten dat de ABBA toch over zal gaan tot het aanspannen van een kort geding tegen de NABAFE.

BON PITCHEO DI ALBERTO KOMBINA KU OFENSIVA BARBARO

Triunfando ku skor amplio di 12-1

E "kolebranan" di Kwartier a pika Blue Hawks formalmente

WILLEMSTAD— Cobras/Banco di Caribe ayeranochi a propina Blue Hawks/Plaza Casino un sota formal di 12-1 den kuadro dje kampeonato di beisbòl AA lokal. Despues di a sufri un blankeo di 7-0 djasabra ultimo kontra di Alpha e ekipo di Cobras, sintiendo tambe e rosea di Sta Maria Pirates ku ta na e ultimo puesto djis nan tras, a bini tur ku tin ayeranochi pa bai ku e viktoria. Nan a logra nan meta tambe debi prinsipalmente na e tremendo pitcheo di Anthony Alberto i un ofensiva barbaro di diestres hit.

Blue Hawks ayeranochi tabata un ekipo perdi for di den di dos entrada ora ku e ekipo di Cobras a monta un rally di seis kareda. Hit di Benigno Imperator, doblete di Cannister kombina ku un lansamentu deskontrola di Johannes "Didi" Gregorius i un eror tabata e faktornan ku mas a kontribui na e ventaha amplio di 6-1 kua Cobras a tuma for di den trempan. Cobras ayeranochi ku Tonchi Martina atrobe na timòn, pendiente sin embargo di un reunion general pa trata e ultimo problemanan ku a surgi relashona ku su posishon komo manager dje ekipo, a demonstra un dosis di entusiasmo hopi grandi. Nan a risibi rekompensa tambe pa esaki, logrando un viktoria sumamente fasil.

BLUE HAWKS

E ekipo di Blue Hawks ku apesar di e derota a mentene su posishon na kabes di e tabla, pero ku dos kompromiso mas ehekuta ku Scorpions, niun momentu so a duna señal di tabata aspira pa bai ku e viktoria. For di e momentu ku e ekipo a kai atras den di dos, nan a praktikamente entrega e partido. Pa kolmo nan pitcher estelar Johannes Gregorius ayeranochi no a demonstra e presishon ku stumbra den su lansamentunan. Prueba di esaki ta ku su adversarionan di Cobras a konektele ku relativo fasilidat.

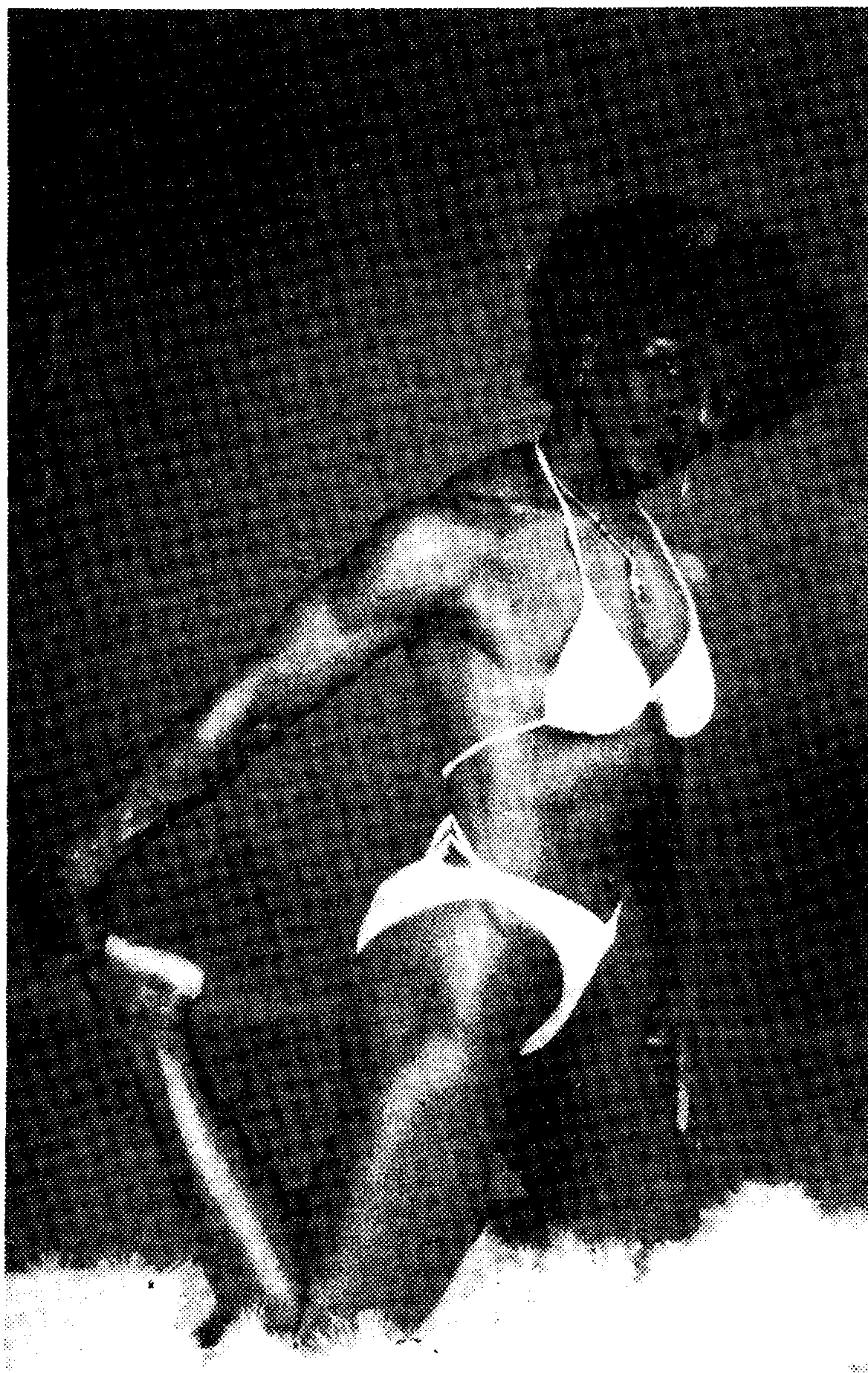
E uniko kareda pa e ekipo "Halcon" a presenta den e prome inning ora ku Norwin Troeman a konekta doblete empuhando Nelly Jacoba. Despues di esaki e pitcher Alberto a keda pinta sero tras sero i konstantemente e tabata saka e bateadornan di Blue Hawks for di balansa ku un kurva ku tabata kibra afo. Varios bateador "Halcon" a risibi ponche tambe, lusiendo mahos riba e lansamentu aki.

COBRAS

Cobras di su banda, despues di e ventaha madrugador a sigi kue pitcher Gregorius "a puro palo". Rudsel Poulina den di seis ta saka un homerun deskomunal kontra e pitcher enkuestion -su di kuater dje aktual temporada- i amplia e ventaha di su ekipo te na 7-1. Komo si fuera esaki no tabata sufisiente Cobras den nan ultimo turno na bate ta bolbe monta un rally di sinku kareda, konektando kuater hit i probechando di dos base por bola. Finalmente tabata Donald "Donchema" Martina kende a saka e ultimo out relevando e astro Gregorius.

Ku e viktoria kua nan a logra ayeranochi -despues di kuater derota sigi- i e tremendo demonstrashon di nan pitcher Anthony Alberto, Cobras ta bek den bon direkshon. Riba papel e ekipo di Kwartier, sigur ta figurando komo un di esnan mas fuerte dje aktual kampanya. Den e partidonan ku ta sigi mester bai tene debido kuenta tambe ku e ekipo aki, ku sigur tin tur e ingredientenan nesesario pa derota kualke ekipo lokal. Un bon prueba di esaki ta tambe ku ayeranochi e ekipo a demonstra un fildeo super bon, kometiendo sero eror.

E kampeonato ta kontinua awenochi ku e ekipo di Wild Cats /Honda enfrentando Alpha/Zelbo. Un partido ku ta priminti di bira sumamente interesante si tuma na konsiderashon ku ta trata aki di respektivamente e sub-kampeon i kampeon di aña pasa.



Tina van Duyn

Clere wint elfde etappe Ronde van Frankrijk

FLEURANCE— Regis Clere uit de ploeg van Joop Zoetemelk heeft gisteren de elfde etappe van de Ronde van Frankrijk, van Pau naar Fleurance gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint Christian Jourdan en Frits Pirard, die op de laatste meters moeilijkheden had met zijn versnelling. Pascal Simon behield de eerste plaats in het algemeen klassement. Simon kwam binnen in het peloton, dat ongeveer twee minuten achterstand op de koplopers had.

Vakantietoernooi bridgeclub "Korsou"

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag werd de vierde avond van het vakantie toernooi bij bridgeclub "Korsou" gehouden. Dit toernooi over acht wedstrijden, is toegankelijk voor alle bridgespelers van Curacao. Er dient tenminste viermaal te worden gespeeld om in aanmerking te komen voor meesterpunten.

De uitslag van deze vierde avond was als volgt:
1. HH Moenir Alam-van den Ende 61.07%; 2/3 HH Mercera-Kroeger 58.57%, HH Vos-Beerman 58.57%; 4. Ep de Jong 54.29%; 5. Mevr van den Ende-Hr Berend 53.21%; 6. Dames Fabriek-Ophey 51.07%.

De overige paren scoorden onder het gemiddelde van 50%. Prijzen zijn beschikbaar voor de hoogst eindigende paren zowel leden als niet leden. De volgende bridge avond wordt gehouden op vrijdag 15 juli om 8.00 uur precies te Scherpenheuvel. Inschrijving aan de zaal.

Erelijst van etappe-winnaar

LUCHON — Drie jaar lang was Robert Millar uit Glasgow in Frankrijk een miskend talent. Hij was goed voor kleine wedstrijden. Niet voor het grote werk. Zolang Maurice de Muer ploegleider was bij Peugeot kreeg de 24-jarige Schot geen kans zijn klimmerscapaciteiten te bewijzen. De Muer ging eind vorig jaar met pensioen. Robert Berland, pas van de fiets gestapt, nam het stuur van de auto over. Berland zag vorig jaar september Millar tweede worden in de Ronde van de Toekomst achter de Amerikaan Greg Lemond.

Die prestatie was goed om in het nieuwe jaar met de kern van de ploeg de Tour de France minitieus voor te bereiden. Na een trainingsstage in de Alpen werd proefgedraaid in de Dauphine Libere. Millar hielp zijn kopman Pascal Simon winnen. Simon werd later gedeklasseerd wegens doping. Zelf eindigde Millar als derde in het eindklassement en schoof door het wegvallen van Simon zelfs op naar de tweede plaats.

Voor hij in Luchon de grote Pyreneeen-etappe op zijn naam bracht, won Robert Millar geen enkele wedstrijd bij de profs. Hij besloot zijn geluk als beroepsrenner te gaan zoeken, nadat hij in Valkenburg vierde werd in het wereldkampioenschap voor amateurs.

Zijn erelijst bij de profs is als volgt:
1980: 2e Ronde van Vaucluse, 8e Ronde van Romandie, 11e wereldkampioenschap.
1981: 7e Ronde van Romandie, 7e Dauphine Libere, 5e Ronde van de Aude.
1982: 7e Ronde van Romandie, 2e Ronde van de Toekomst.
1983: 15e Ronde van Romandie, 3e in Dauphine Libere, winnaar tiende etappe Ronde van Frankrijk in de Pyreneeen.

Van Vliet en Rooks vroegtijdig naar huis

Hennie Kuiper haakt af in Ronde van Frankrijk

LUCHON — Tijdens de eerste bergetappe in de Ronde van Frankrijk hebben drie van de resterende vijftien Nederlandse deelnemers de strijd gestaakt. Leo van Vliet, Steven Rooks en Hennie Kuiper stapten in de bezemwagen. Op de hellingen van de eerste col, de reus Aubisque, voelden de drie winnaars van voorjaarsklassiekers de krachten uit hun benen vloeien.

Leo van Vliet (Gent-Wevelgem) verloor als een der eerste renners het contact met het peloton. De beklimming van de Aubisque was amper begonnen. Na de Aubisque volgden nog drie berghellingen in de drukkende warmte. Van Vliet, die in deze Ronde van Frankrijk ver bleef van zijn uitstekende vorm in het voorjaar, zag het nutteloze van doorrijden in en stapte af.

Steven Rooks (Luik-Bastenaken-Luik) wilde zijn klasse in de Ronde van Frankrijk bewijzen met een plaats in de top-tien van het eindklassement. Zijn onervarenheid met wielrennen op topniveau in de warmte is hem fataal geworden. Tijdens de vlakke aanloop naar het hooggebergte heeft Rooks wellicht te veel en te koud gedronken, zijn maag en darmen raakten van streek, Rooks had diarrhee. Hij zat in de nacht voorafgaand aan de tiende etappe langdurig op het toilet. Hij had pech, dat juist de volgende ochtend zo'n zware bergetappe op het programma stond. In zijn toestand was daar geen doorkomen aan. Rooks probeerde de ontketende Colombianen op de Aubisque nog wel even te volgen, maar na enkele kilometers bergop verloor hij het contact en verzeilde kort daarop in de achterhoede en tenslotte in de bezemwagen.

Het afstappen van Hennie Kuiper (Parijs-Roubaix) was voor iedereen een verrassing. Kuiper klom niet goed op de Aubisque. Hij raakte snel minuten achterop. Zijn opgave kwam laat op de lange dag in de bergen. In Luchon vertelde zijn ploegleider Fred de Bruyne, dat Kuipers vader in Nederland gewond was geraakt bij een ongeluk. Hij vroeg zich af of dat er misschien iets mee te maken had.

Dia 13 di ougustus den Centro Pro Arte

Prome konkurso di bodybuilding femenino

WILLEMSTAD— Dia 13 di òugustus proksimo e federashon di bodybuilding di Korsou ta organisa e prome konkurso femenino, den historia di e deporte aki na Korsou i Antiyas. For di aña 1980 durante un kongreso di Bodybuilding na Manila e parti femenino dje deporte aki a keda rekonse ofisialmente. Ya varios pais na mundu ta hopi aktivo den e deporte aki, pa loke ta trata e parti femenino, i Antiyas mes ta konta tambe ku un di e partisipantenan mundialmente konosi den e ramo aki, den persona di Tina van Duyn. Te ku poko tempu pasa Amigoe a yega di publika un entrevista eksklusivo kua nos a sostene ku Tina kende originalmente ta bini dje isla St Eustatius, pero kende a biba basta tempu na Boneiru. Aktualmente Tina ta kosechando hopi eksito ront Europa, kaminda e ta bibando na Hulanda kaminda ku aña pasa ela titula kampeon i inkluso mehora un rekòrt mundial den e partikularidat aki.

META

Ta interesante pa sa te na unda e deporte aki pa loke ta trata e parti femenino por yega. Pa hopi e deporte di bodybuilding ta wordu konsidera unu masha mahos debi na e desaroyo -kisas eksagera di muskulo- dje kurpa humano. Esaki sin embargo no mester ta e kaso ya ku e deporte aktualmente ta wordu praktika pa un kantidat grandi di damas ront Korsou, ku e meta pa tene e kurpa sano i evita alabes ku e muskulonan ta bira slap, dañando asina e liña nechi ku e kurpa femenino supuestamente mester tin. For di aña 1975 bodybuilding femenino ta posee di un federashon kompletamente òutonomo, pero ku lasonan estrecho ku e federashon maskulino mundial, IFBB. E federashon femenino ta konsisti tambe di un direktiva kompletamente femenino i e prome presidente ta Dores Barrilleaux.

Un desaroya sano dje parti femenino dje deporte aki na Korsou lo nifika tambe -meskos ku tabata e kaso tambe praktikamente tur parti di mundu kaminda e deporte a wordu introdusi- un òumento positivo di tantu e sekshon femenino komo esun maskulino. Esaki ta nifika ku den futuro por bin hanya tambe kompetensianan di pareha, lokual sigur tambe ta un kontribushon ta e emansipashon dje sekso femenino. Internashonalmente tambe e deporte aki konose varios atleta di renombre i ku inkluso ta pratikamente milyonario debi na nan eksitonan, nan ta entre otro Lisa Young i Carla Dunlop.

PROME KONKURSO

Manera ya menshona kaba e prome konkurso femenino aki na Korsou ta pendiente pa tuma luga dia 13 di òugustus proksimo den Centro Pro Arte. Fuera di e konkurso aki lo sigi un kompetensia Antiyano na luna di september i ku tur probabilidat tambe un konkurso Sentro Amerikano i di Karibe tantu pa sekshon maskulino komo femenino na Barbados e aña aki ainda. Fuera di e konkurso ariba menshona e federashon di bodybuilding lokal tin pendiente pa organisa dia 4 di òugustus proksimo un seminario, kaminda lo trata tur e faktornan relashona ku e deporte. Esaki ta un bon oportunidat pa e publiko lokal hanya un bista dje deporte ku no ta ensera unikamente e desaroyo di muskulonan grandi manera hopi hende ta opina. Ta e intenshon pa organisa e seminario den e sede di Siegunan na Corriweg, Damacor.

E programa relashona ku e prome konkurso femenino i inkluso e seminario lo wordu publika despues.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK— De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major League Baseball gespeelde wedstrijden zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE:
Boston Red Sox-Seattle Mariners 6-5; Baltimore Orioles-Oakland Athletics 7-6; Detroit Tigers-California Angels 12-6; Chicago White Sox-Cleveland Indians 9-2; Minnesota Twins-New York Yankees 4-2; Toronto Blue Jays-Kansas City Royals 7-4; Texas Rangers-Milwaukee Brewers 5-4.

NATIONAL LEAGUE:
Philadelphia Phillies-Cincinnati Reds 11-7; Atlanta Braves-Montreal Expos 6-4; Los Angeles Dodgers-San Luis Cardinals 7-6; San Diego Padres-Chicago Cubs 6-5; Pittsburgh Pirates-San Francisco Giants 3-2.

WK-honkbal 1986 in Nederland

ANTWERPEN— Het congres van de internationale honkbalfederatie (AINBA) heeft gisteren in Antwerpen de organisatie van het wereldkampioenschap 1986 definitief aan Nederland gegeven. Op de algemene vergadering, die aan de vooravond van de strijd om de Intercontinentale Beker werd gehouden, stond de organisatie van het eerste olympische demonstratie-honkbaltoernooi tijdens de Zomerspelen van 1984 in Los Angeles centraal.

Aan de competitie in de Californische metropool zullen zes landen deelnemen. In actie komen in ieder geval gastland Verenigde Staten en wereldkampioen Zuid-Korea. Voor de overige vier plaatsen komen de eerste twee landen van de Pan-Amerikaanse Spelen, een tweede Aziatisch land en de winnaar van de strijd om het Europees kampioenschap, dat op 29 juli in Italie begint, in aanmerking. Op het olympisch toernooi zullen de zes teams verdeeld worden over twee poules van drie, die elkaar in een hele competitie zullen bestrijden. Alle wedstrijden worden gespeeld in het stadion van de Los Angeles Dodgers. Het toernooi zal acht dagen duren.

In Antwerpen werden drie nieuwe leden begroet: Indonesië, Malta en Joegoslavië. Daarmee groeide het ledenbestand van de AINBA tot 48. Het congres ging akkoord met de organisatie van een wereldkampioenschap voor junioren. Het voorstel kwam uit de Canadese provincie Saskatchewan. Daar (Kindersley) zal van 19 tot 25 juli 1984 het eerste WK-junioren worden gehouden. Veertien landen zullen kunnen deelnemen. Van negen landen, waaronder Nederland, werd de inschrijving reeds geaccepteerd. Voor de organisatie van de zesde Intercontinentale Beker strijd hebben Edmonton en Havanna zich kandidaat gesteld.

Tussen Maagden-Eilanden door

Goede prestatie Curacaose windsurfers in Hi-Ho Races

WILLEMSTAD — De vierde jaarlijkse Hook in-Hold on (Hi-Ho) windsurfing marathon werd verzeild in de Virgin Islands van 24 juni tot 3 juli 1983. Hieraan namen 170 surfers deel uit vele landen, zoals de Verenigde Staten, W-Duitsland, Frankrijk, Zuid-Afrika, Antigua en de Nederlandse Antillen. De surfers werden op hun races tussen de diverse Virgin Islands gevolgd door ruim zeventig jachten, die plaats boden aan vele toeschouwers en die tevens onderdak boden aan de surfers na de wedstrijden. Gedurende zes dagen werden negen races gesurfd in vier klassen, te weten de Windsurfer Class, waarin door ongeveer 50 deelnemers op Windsurferplanken werd gezeild, Open Division I en II: Division I platbodems met 43 deelnemers, Division II rondbodems met 6 deelnemers en de Construction Class, waarin werd gezeild op planken, die niet in een van de boven omschreven categorieën vielen. Voorts was er een Cruising Class voor toerzeilers, die buiten mededinging meesurften.

De races waren de zwaarste tot nu toe door de weersomstandigheden, die het uiterste van de deelnemers vroegen. Ook freestyle surfing vormde een belangrijk onderdeel van de wedstrijden. De Antilliaanse deelnemers, met hun supporters ruim 20 in getal, hebben zich in dit gezelschap uitstekend geweerd. Dankzij de door het Toeristenbureau Curacao ter beschikking gestelde Curacao-team T-shirts werd de naam van Curacao zeer duidelijk uitgedragen.

Resultaten van de races:

Windsurfer klasse:
1. Kenny Klein, St. Thomas; 2. Peter van der Brug, Curacao; 3. Dick Villanueva, Puerto Rico; 4. Patrick Lemehaute, Ver. St.

Open klasse divisie I:
1. Jan Paul Nagel, Curacao; 2. Chris Thomson, St. Thomas; 3. Aro Fricke, Curacao; 4. Viljoen, Z. Afrika; 5. Roberts, Z. Afrika.; 6. Frits Bus, Curacao; 7. Marcel de Vries, Curacao; 9. Mike de Vries, Curacao; 10. Marco van Koert, Curacao; 11. Arjan Bakker, Curacao; 13. Hans ten Hope, Curacao; 14. Ubo Tjaden, Curacao.

Bij de feestelijke prijsuitreiking in het Yacht Haven Hotel in St. Thomas werd aan het slot van de avond een prijs toegekend aan "the best visiting surfer" en deze ging naar Peter van der Brug van Curacao. Alle deelnemers en hun supporters zien terug op wedstrijden, die in een goede, sportieve sfeer verliepen in een schitterende omgeving.

Dit jaar beslissing WK-locatie

ZURICH— Nog dit jaar zal bekend worden waar in 1990 het wereldkampioenschap voetbal wordt gehouden. De beslissing valt waarschijnlijk op 8 december. In Zurich. Dit maakte de internationale voetbalbond (FIFA) maandag in Zurich bekend. De strijd om de wereldbeker zal in 1990 traditiegetrouw weer in Europa worden gehouden, nadat Mexico de organisatie van het evenement in 1986 heeft toegewezen gekregen.

De landen, die lid zijn van de Europese voetbalbond (UEFA), kunnen zich tot 31 oktober kandidaat stellen voor de organisatie. Een bijzondere commissie zal de maand november gebruiken om de aanmeldingen onder de loep te nemen en te selecteren.

Een definitief advies wordt verwacht op 30 november. Tijdens de vergadering van di FIFA op 8 december in Zurich kan dan al een besluit worden genomen.

Wereldkampioen gewichtheffen Mandra geschorst

WARSCHAU— De Poolse wereldkampioen gewichtheffen Piotr Mandra is tot het einde van 1983 geschorst. Mandra wilde tijdens het trainingskamp van de Poolse ploeg in Joegoslavie een feestje "bouwen", waar voornamelijk de alcohol rijkelijk zou vloeien. De begeleiding, leden van de Poolse gewichtheffederatie, voorkwam dat. Zij achtten Mandra "schuldig" aan onsportief gedrag, in de meest letterlijke zin van het woord. Mandra werd uit de nationale en olympische ploeg gezet. Hij kan de wereldtitel in het lichtgewicht in Jerevan (Sovjet-Unie) niet verdedigen.

Simon heeft optie op eindzege

LUCHON— Nederland kan rustig gaan slapen. Dit jaar zal geen Nederlander de Tour de France winnen. In Luchon, eindpunt van de eerste bergetappe in de Pyreneeen, nam de Fransman Pascal Simon een optie op de eindzege in Parijs. Hij finishte achter zijn Schotse ploegmaat Robert Millar en de Spanjaard Pedro Delgado als derde. De gele trui zat niettemin stevig op zijn schouders. Zijn concurrenten telden minuten achterstand en waren welbeschouwd, zo goed als kansloos geworden. Pascal Simon als toekomstig tourwinnaar, het is even wennen, maar er is moeilijk onderuit te komen. Nog niet eens zoveer om zijn aanval, als wel om het zwakke verweer in de cols van zijn tegenstanders.

Geholpen door de Colombianen en zijn ploegmakker Millar had Simon grote schoonmaak gehouden onder zijn tegenstanders. Er bleef een slagveld achter. Bernaudeau verloor 2.53, Alban met van Impe 4.32, Zoetemelk met Winnen 7.42, Kelly 8.58, Grezet met Van der Velde en Breu 10.28, Anderson (in eerste instantie zijn kopman) 11.28 en Roche 12.28. Kuiper en Rooks, die elf dagen geleden ook met de nodige verwachtingen gestart waren, kropen in de bezemwagen.

SANTIAGO-De organisatie van medici heeft geen toestemming gekregen van de militaire overheid van de Chileense hoofdstad om een vergadering te beleggen. Kennelijk wil het leger daarmee onrust onder deze groep voorkomen. De overheid liet zelfs meteen weten dat overwogen zou worden deze organisatie op te heffen wanneer men zich niet aan het verbod tot vergadering zou houden.

CARACAS-President dr Luis Herrera Campins van Venezuela heeft gewaarschuwd dat de schuldenlast van Latijns Amerika een zaak van uiterst grote urgentie is, welke men niet alleen als een monetaire, financiele en economische kwestie moet bekijken maar welke ook op sociaal gebied ligt. Wanneer niet met de nodige voortvarendheid en wijsheid naar oplossingen wordt gezocht kan de zaak uit de hand lopen.

English Companion

WASHINGTON — West Germany's Foreign Minister said he hoped and expected Moscow would drop its demand that Anglo-French nuclear weapons be counted in any agreement on missiles in Europe. But a senior US official said that United States was unaware of any new Soviet position.

MADRID — Diplomats at the three-year-long Madrid Conference on European Security and Cooperation said they were working out final details of a draft document to end the detente talks.

WASHINGTON — US Senators who oppose President Reagan's MX missile plan decide filibuster to try to block production funds for the weapon, but said they would propose amendments to kill the programme.

SANTIAGO — A third day-long protest against Chile's military government began with three leading politicians still in prison despite demonstrations by their supporters and expressions of concern by foreign Governments.

ROME — A magistrate leading an inquiry into the shooting of Pope John Paul more than two years ago left for Sofia, the Bulgarian capital. Judicial sources said he was investigating whether Bulgarian agents were behind the assassination attempt.

WASHINGTON — West German Foreign Minister Genscher briefed Secretary of State George Shultz on last week's German-Soviet summit and planned to give President Reagan an assessment later today. The meetings in Moscow between West German Chancellor Kohl and Soviet President Andropov produced signs that the Kremlin wanted to improve badly strained Soviet-American relations, German officials said.

WARSAW — Poland's Roman Catholic Primate, Cardinal Jozef Glemp, said he expected martial law to be lifted on July 22, the country's national day. The Government newspaper Zycie Warszawy hinted that military rule would end by saying in an editorial it expected the authorities to agree to the move.

BASLE — The Bank for International Settlements (BIS) is not prepared to extend a deadline of next Friday for Brazil to repay 400 million dollars to Central Banks, BIS President Leutwiler said.

N'DJAMENA — Chadian Government forces have recaptured two small Northeastern localities North of the strategic town of Abeche from Libyan-backed rebel troops, authorative sources said. But fierce fighting continued in the town itself, they added.

RABAT — Major fighting broke out in the Western Sahara for the first time in 18 months as the Organisation of African Unity consulted King Hassan of Morocco about holding a referendum in the disputed territory.

BEIRUT — Three people were killed and five wounded when shells of rockets struck holiday traffic in mainly Christian coastal areas North of Beirut, the right-wing Falangist radio said. In Sidon, Lebanese sources said at least two Israeli soldiers were killed and eight others wounded when a bomb exploded in South Lebanon.

BUENOS AIRES — Argentina has agreed with foreign banks to pay off several hundred million dollars of arrears in interest payments on its public sector foreign debt by July 28, banking sources said.

QUITO — A military transport plane with 119 people aboard crashed in Southern Ecuador and a government official said there were no survivors.

CAIRO — Egypt and Iraq took a significant step forward in their relations, agreeing to revive frozen pacts and expand representative missions, but stopped short of restoring full diplomatic ties in the near future. A Foreign Ministry official said the two countries agreed to continue dialogue at ministerial level and reactivate an Iraqi-Egyptian committee, frozen since the Baghdad government, together with most Arab states, severed relations with Cairo over its 1979 peace treaty with Israel.

WORLD IN A NUTSHELL

HENRY ® By Jack Tippit

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

WHAT'S SEXUAL HARASSMENT?

"UNWANTED ATTENTION THAT MAKES YOU FEEL UNCOMFORTABLE"

NOT ANOTHER ONE OF THOSE FORMS!

Jim Henson's "MUPPETS"

WE DON'T NEED ANY BAD PUBLICITY.

DANGER! FALLING ROCKS

DANGER!

QUINCY By Ted Shearer

THE DOCTOR GUARANTEED I'LL LOSE WEIGHT IF I FOLLOW THIS DIET LIST.

LET'S SEE... NO CAKE, NO ICE CREAM, NO DOUGHNUTS, NO SWEET ROLLS... WOW!

I GUESS HE'S RIGHT... I SURE WILL LOSE...

...THE LIST?

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

Agusto Rufino Luciano

in leven bij ons in dienst geweest als Adjunct-opzichter.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Hij ruste in vrede.

Direktie en Personeel
K.A.E. N.V.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze gepensioneerde werknemer de heer

Romano G. Weever

in leven bij de D.W.V. in dienst geweest als stoker-olieman.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Hij ruste in vrede.

Direktie en Personeel
K.A.E. N.V.

Het is ons onmogelijk om een ieder die van zijn belangstelling blijk gaf tijdens ziekte en bij het overlijden van onze geliefde

Agripino G.M. Mathilda

persoonlijk te bedanken, daarom betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan U allen.

Onze dank gaat ook uit naar dr. Mourik en het personeel van het St. Elisabeth Hospitaal. Uw medeleven was ons een grote troost.

Namens Mevr. de Wed. Elsie Mathilda-Every en overige familieleden.



Bij DOW op Aruba was GALLUS LEEST een kwart eeuw in dienst. De heer Leest, rechts, kreeg de gebruikelijke envelop-pe met inhoud overhandigd van DOW-hoofd Rudi Oduber, die zich in zijn toespraak tot de jubilaris heel lovend uitliet over dienst kwaliteiten en werkprestaties. De dochter van Gallus Leest, die bij de Wegendienst als uitvoerder-A werkzaam is, stond er trots bij.

*****



Mensen

Drie oud-leden van het Amerikaanse Congres hebben zich gisteren aan de gevangenispoort gemeld. Ze zijn veroordeeld voor het aannemen van smeergelden. Het zijn de eerste hooggeplaatsten in de Verenigde Staten, die om dit feit zijn gevonnist. Ze werden enige tijd geleden ontmaskerd, toen als rijke sjeiks verklede FBI-agenten zich voordeden als buitenlandse zakenlieden en de omkoopbaarheid hard maakten. De uitbetaling van de smeergelden door de «rijke sjeiks» werd op de video-tape vastgelegd, waardoor ontkennen niet mogelijk was.

*****

Vier VROUWELIJKE WERKNEMERS zijn een proces begonnen tegen Standard Oil of Ohio. De vier zeggen, dat de oliemaatschappij mede-schuldig is aan het feit, dat ze bij het baden tijdens de lunch-pauze werden begluurd door mannelijke werknemers. Die hadden gaten geboord door de wanden van de badkamers. Volgens de vrouwen waren leidinggevende personen van de maatschappij van de gluur-partijen op de hoogte, maar verzuimden zij daar iets tegen te doen. De vier vrouwen eisen een schadevergoeding van 26 miljoen dollar.

*****

Dit is een creatie van de Californische mode-ontwerpster Susan Sacher. Ze heeft deze MANNEQUIN aangekleed met kleren, die zijn gemaakt "uit de puinhopen van de moderne technologie", zoals Susan Sacher zelf zei. Ze gebruikte daar delen voor van verongelukte vliegtuigen, onderdelen van computers en ander bizar materiaal. Zelfs ketting, riem en oorringen waren gemaakt van «stalen afval». Deze creatie op de foto kost overigens 5.000 dollar.

*****

De Nationale Vrouwen Club van de Verenigde Staten wil, dat Ronald Reagan zich absoluut niet meer kandidaat stelt voor het presidentschap. "hij is een gevaarlijk man voor Amerikaanse vrouwen", zo riep presidente KATHY WILSON uit, eraan toevoegend, dat "vier jaar Reagan meer dan genoeg zijn geweest". Het opmerkelijke is, dat de Nationale Vrouwen Club altijd pro-republikeins is geweest.

*****

De Engelsman GRAHAM ROBERTS heeft zijn vrouw een Mercedes Benz beloofd, een bontjas en kleren ter waarde van 23,000 dollar. Voorwaarde is echter, dat ze 32 kilo moet afvallen. De 35-jarige echtgenote moet volgens de wensen van haar man weer terug naar 60 kilo, hetzelfde gewicht dat ze bezat toen ze veertien jaar geleden in het huwelijk trad. In de huwelijksperiode is het gewicht van Virginia Roberts opgeklommen naar 92 kilo. Maar ze is een doorzetster. Ze is reeds 20 kilo kwijt en hoopt tegen Kerstmis haar premies te kunnen beuren.

*****

Een BIJENHOUDER in Rotterdam ontstak gisteren in enorme woede, toen hij uit een café werd gezet, omdat hij zijn drankschuld niet kon betalen. Hij snelde naar huis en kwam met zijn bijenkorf terug. Die wilde hij leeggooien in het café, maar werd door [illegible] gebracht. Toen gooide hij de korf met 25.000 bijen maar stuk tegen de gevel van het gebouw. Een andere imker werd erbij gehaald om zich over de bijen [illegible] te ontfermen. De dader is ter ontnuchtering ingesloten.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.43	1.45	1.47
PND STERLING	2.675	2.73	2.79
NED GLD	60.91	61.63	62.43
BOLIVAR	-	-	-
ZW FRANCS	83.68	84.30	85.10
FR FRANCS	21.63	22.73	23.43
DUITSE MARK	68.27	68.99	69.79
SUR GLD	-	100.07	102.59
IT LIRE	0.84	1.14	1.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 JULI 1983 EN TOT NADER ORDER.

9.75 0/0 OBLIGATIELENINGEN 1979 PER 85/89 97.33
13 0/0 OBLIGATIELENINGEN 1981 PER 96/89 108.42
12.5 0/0 OBLIGATIELENINGEN 1981 PER 1986 104.24
12 0/0 OBLIGATIELENINGEN 1982 PER 88/92 105.34

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIE-LENINGEN BEDRAAGT 10.65 0/0.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Enquete onder Antillianen en Surinamers:

Studie slecht beïnvloed door relatie-problemen

WILLEMSTAD-Het Nederlands als taal vormt voor de 40 Surinaamse en Antilliaanse studenten aan het Moller instituut niet zo'n groot probleem bij hun studie. De vorderingen worden eerder belemmerd door gebrek aan aansluiting op de Nederlandse samenleving en door een moeizame relatie met mede-studenten. Zo is gebleken bij een enquete onder deze groep studenten, welke werd ingesteld door drs A. Schrijner.

Het Moller-instituut ligt in Tilburg. Het gaat hierbij om een lerarenopleiding. Bij de enquete kreeg men van 34 studenten een reactie. Van hen lieten 15 weten dat zij zich thuis voelden; 31 gaven te verstaan dat zij vast van plan waren na afloop van hun studie naar hun vaderland terug te keren. Deze reacties leken in eerste instantie vrij gunstig, maar omdat er inconsequenties zaten in de antwoorden werd besloten tot een bijeenkomst met de betrokken studenten. Aan de hand van de twee samenkomsten welke er werden gehouden en aan de hand van de enquete-resultaten werd toen in feite een samenvatting opgesteld van wat men eigenlijk had willen verwoorden. Deze samenvatting werd door de betrokkenen van commentaar voorzien. Op de samenkomsten verschenen 15 studenten.

Een enquete richtte zich op de vraag of het Nederlands een struikelblok voor de studenten was. Dit viel duidelijk mee. Sprekend was echter wel de reactie van een der respondenten: Al spreek je accentloos Nederlands, dan pakken ze je op je uiterlijk. Dit kernachtige antwoord werd op de praatavonden duidelijker. Feit is namelijk dat een gebrek aan aansluiting op de Nederlandse maatschappij zich in de studieresultaten kan wreken. In Nederland studeren, aldus het enquete-verslag, klinkt moooi. Maar de werkelijkheid is niet zo mooi. Daar zijn de problemen van het zoeken naar een kamer, de lompheid waarmee men vaak wordt geconfronteerd en de pijnlijke onwetendheid bij Nederlanders over de Antillen. Het positieve beeld dat men op de Antillen heeft opgebouwd over Nederland klopt helemaal niet. Men krijgt te maken met een maatschappij waarin presteren en concurreren kennelijk iedereen bezig houdt. Daarbij komt men vanuit een gesloten gemeenschap, waarin alles werd geregeld, terwijl in Nederland niemand voor je klaar staat. Van straatcultuur moet je overschakelen op binnenhuiscultuur, aldus het enquete-verslag. Maar dit aanpassen wil niet zeggen, dat men dan wordt geaccepteerd.

Daarnaast krijgt een aankomende student te maken met gevoelens van heimwee. Ook een dergelijk gevoel kan de studie hinderen. Als men lange tijd geen post krijgt van thuis of niets hoort heeft dat ook zijn invloed op de studie. Maar de eerste tijd lijkt het allemaal echter nog wel te gaan. Als men langer in Nederland is, is als alles alledaags wordt, dan merkt men pas, dat het geen thuis is. Hoe langer je in Nederland bent, hoe meer je de neiging krijgt om terug te gaan, zo meent een der studenten.

Naast het feit dat het opbouwen van een relatie met de docenten niet zo gemakkelijk blijkt te zijn en het ook niet een. wisse-wasje is om een relatie met andere Europese Nederlanders op te bouwen moet erkend worden, aldus het enquete-verslag dat mede-Antillianen ook vaak geen tijd hebben om naar de problemen van hun landgenoten te luisteren of om zich in te zetten voor hun opvang. Duidelijk wordt dus dat het gaan studeren, als men deze gegevens mag veralgemenen, in Nederland veel vergt van de studenten. Men moet voorbereid zijn op een moeizaam proces.

Blijkens het verslag zien de betrokken studenten graag dat er met hun eigen culturele achtergrond rekening wordt gehouden. Dit kan tot uitdrukking gebracht worden, vinden zij, bij het verstrekken van opdrachten en bij de begeleiding. Omdat nagenoeg iedereen naar zijn vaderland wil terugkeren is het van belang dat de studenten zoveel mogelijk in hun land van herkomst het leerplan opdrachten te vervullen, welke betrekking hebben op de situatie in hun land van herkomst. Tenslotte achtten de ondervraagden het een goede zaak als de mede-studenten en de docenten wat meer en beter geïnformeerd worden over Suriname en de Antillen. Beide groepen blijken weinig af te weten van de afkomst en de manier van leven en denken van de studenten uit beide landen. Tot zover gegevens uit het enquete-verslag.

Remitido

Intimidashon

MI KIER A HASI USO di bo medio pa protesta energikamente enkuanto di e "alarma di bom na sede di Sitek". Mi por ta ex-presidente di CADMU pero no un ex-sindikalista, ta pesey e suceso aki ta pone mas ku un obligashon riba mi pa mi reakshona mustrando e peliger ku ta sinta tras di e strategia diabóliko di esnan ku ta trata na sera boka di sindikalistanan pa por logra poder total riba e isla aki pa asina nan sigi hasi nan mes masi mas riku riba lomba di obreronan.

Sindikalismo pa mi ta un lucha sagrado atraves di kwa obreronan mester hanja un futuro mas miho i mas sigur. Un sindikalista progresivo hopi biaha tin ku soportá hopi abusu i defamashon den su lucha pa promove sindikalismo, pero esey lamentablemente ta e preis ku hopi biaha inhustamente nos mester paga.

Un sindikalista autentiko ta debidamente na altura di e forma di opera (traha) di esnan ku ta kontra di e interes di obrero, ku dia den dia afo ta buska moda di debilitá i traishoná e lucha sagrado di obreronan dor di e.o.: -Infiltrashon den sindikalismo pa buska moda di kiebra e lucha sindikal di paden i trata na dividí obreronan; -Soborná (koopsom) sierto sindikalista debil materialista i sin prinsipio pa juda nan alkansa nan meta diabóliko; -Trata na trese konfushon den pueblo atraves di publikashon mentiroso i no alkaso pa desakreditá sindikalistanan progresivo ku ta tribi na habri nan boka pa protesta kontra — i denunsiá — publikamente, kosnan ku no ta bai bon of akshonnan kontra e klase obreril enpartikular i pueblo engeneral; -Ta pone tur sorto di opstakulo pa evitá ku e sindikalista enkuestion of su famia por hasi uso di sierto derechonan sosial ku nan tin komo siudadano; -Tumamento di represalia ta difikultá of hasta imposibilitá un desarojo husto den funkshonamentu di esnen konserná; -Trata na intimidá i menasá lidernan sindikal, hasta e personanan aki of grupo sin eskrupulo, ku otro interes for di bien di obreronan i pueblo, lo no basilá pa bai asina lew di pone bida di ne solamente sindikalistanan na peliger pero tur esnan ku no ta di e mesun opinion ku nan tambe ta toka e mesun suerte.

Aki mi kier ta bon kla den mi advertensia. Hamas i nunka bo por intimidá ni menasá i logra sera boka di un persona ku ta lucha pa sobrevivensia di e mes, su famia, sindikalismo komo su ideal pa pueblo. E lokual kusi bo por logra ta kombertié den e persona mas disidido ku un mama a pari. Un sindikalista autentiko su protekshon ta sin su kondenshie, su famia i Dios. Mi ta finalisá mi sostenimiento pa mi kompañeronan di Sitek.

EDGAR F. WENGA

Geslaagden

IN TOTAAL ZIJN dit jaar 89 jongelui de poorten van het Maria Immaculata uitgewandeld met het einddiploma op zak. Hier volgen de namen van diegenen die het MIL de rug hebben toegekeerd:

VWO: L. Abreu Ladeira; H.G.A. Plantijn; C.I.R. Benschop; M.M.A. Bli d; L.M. Bonifacia; A.M. Correa; S.D. Eisden; D.M.L. Eliza; I.C. Eustatia; M.J.M. Eustatia; S.M. Fingal; G.A. Hoek; E.T.M. de Lanooy; E.L. Manuel; Sh.Ph.J. Martina; J. Melaan; W.B.D. Oomen; M.M.D. Phelipa; R.F.A. Rooi; H.J. Schloss; J.J.T. Silié; J. del C. Sintiago; M.M. Suiters; Z.F. Weert; Z.G.M. Wout; I.V. Sint Jago; N.F. de Freitas.

HAVO: E.A. Allee; Berggraaf; A.E. Bitorina; J.C. Brion; C.A. Brown; M.Ch. Capella; R.C.A. Carolina; M.M. Cathalina; E.G. Conception; G.A. Eliza; A.B. Falbru; J.C. Felida; P.J.I. Felix; A.M. Fraai; R.J. Gabriela; M.B. Gumbs; H.R. Haile; J.E. Henriquez; R.T. Hickinson; J. Hoegen; L.F. Janga; S.E. Jansen; A.J. de Jesus; J.M. Juliana; J.M. Koeyers; E.A. Konket; A.J. Kopra; M.T. Lacle; J.Ch. Lasten; P.E. Marie; J.M.F. Martina; Mirakle; T. Martina; R.B.F. Merien; R.P.C. Merien; A.A. Merite; H.L.C. Plaate; J.E. Rodriguez; M.M.J. Rosini; P.P.K.A. Sillé; C.M. Sint Jago; S.T. Statius; S.M. Streden; J.V. Tokaay; M.M.R. Valeriano; W.M. Victorina; R.M. Wal; E.C. Baart; C.L.J. Boom; R.G. Kramers; G.S.F. Kroes; W.J. de Lima; S.B. Marten; Migdaris M. Martina; Mirugia F. Martina; J.M. Wyatt; S.I.G. Carolina; C.A. Cijntje; D.A. Pinies; J. Jacobus; R.I. Koeyers; S.M. Mambi; I.A. Tomajansen.

AAN DE RK MTS op Curacao is dit jaar een totaal van 52 examenkandidaten geslaagd. Het diploma ontvingen aan de afdeling BOUWKUNDE: Norwin R. Albertus, Ernest G. Emanuelson. Stanley J. Francisca, Norman A. Panneflek, Christopher J. Richards, Carlo G. Rigot, Marvin C. Thode en Elvin F. de Wind; ELECTROtechniek: Hensley C. Albertoe, Glenn F. Albertus, Marlon P. Andrea, George E. Bouwland, Ronny R. Cornelis, Eric A. Faneyte, Henry R. James, Edmer F. Koffy, Friedrich O. Kommeroh, Alfredo M. Maduro, Ping F. Ng, Humberto N. Nunes, Shamil A. Ortega, Edward A. Palm, Anthony A. Rock, Edsel E. Rosalina, Richard G. Sambo, Francis R. Scharbaai, Roland D. Sophia, Walter S. Winklaar, Alfred R. Woodriffe, Edgar J. Yzer, Arture R. Zimmerman en Jan P. De Zoete; bij WERKTUIGbouwkunde: Ruthmilo E. Andrea, Vernon M. Arrunbell, Anthony T. Candelaria, Rudsel M. Cicilia, Elfried G. Cijntje, John B. Davis, Silvio A. Dollison, Jacob J. Hermelijn, Ellis A. Hooi, Ivan B. Isenia, Clarence F. Lacassius, Axel S. Martina, Rudy R. Martina, Melvin P. Offerman, Sherlo M. Piñero, Heinrich E. Prinsen, Lionel W. Ramazan, Guillermo A. Rosina, Victoriano H. Statie en Edson R. Westerhout.

Postzegel jeugd zaterdag bijeen

WILLEMSTAD-In verband met de grote vakantie is er in juli geen bijeenkomst van de Curacaose Postzegel Vereniging (CPV). Dit wegens de sluiting van het Tamarijngebouw. De jeugdbijeenkomst op zaterdag 16 juli gaat normaal door en wel van half tien tot half twaalf's morgens in het Tamarijncentrum. Zo blijkt uit het CPV-mededelingenblad. Daarin wordt voorts meegedeeld, dat het feit dat Frater Wigbert het na drie jaar opgegeven heeft, ... aan moet doen en op 26 juli naar Nederland gaat voor verdere behandeling.



WILLEMSTAD - Kinderen van employees van de Maduro's Bank waren gistertmorgen met begeleiding te gast op de Raad van Ministers in het Fort Amsterdam. Zij kregen er een uitleg van RVD-hoofd Jerry Lasten van het reilen en zeilen op dit hoofdkwartier van het landsbestuur. Ook enkele toeristen sloten zich spontaan bij deze rondleiding aan.

Bolivar-editie

WILLEMSTAD - Er is dezer dagen een publicatie op de markt verschenen onder de benaming «El Informador Bolivariano», dat een maandblad wordt genoemd. Naar verluidt is het volgeschreven door Nelson Pierre. De uitgave van juni/juli 1983 is gewijd aan de 200ste geboortedag van de Zuid-Amerikaanse vrijheidsstrijder Simon Bolivar op 24 juli. Op de voorpagina staat dan ook een foto-trucage van Bolivar voor de gerestaureerde Octagon, waar hij meermalen op Curacao verbleef om zijn strijd voor te bereiden.

In het blad worden vraaggesprekken afgedrukt met de Venezolaanse consul-generaal Getulio Carvallo, Luis Navarro directeur van het Curacaose filiaal van de Banco Industrial de Venezuela, premier Don Martina, gedeputeerde George Hueck van Toerisme, Alfred Donker van de Sociedad Bolivariana op Curacao, Roy Singer hoofd van de afdeling Protocol van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen ... Maduro's Bank. Daarnaast worden er artikelen gewijd aan de Curacaose likeur, de Ferry's del Caribe, Centro Cultural Bolivar y Bello, het bezoek van president Luis Herrera Campins in februari aan de Antillen en het Antilliaanse staatsbestel. Toch jammer dat niet duidelijk wordt aangegeven onder wiens auspiciën deze uitgave is verzorgd. Wel is vernomen dat het de bedoeling is om dit blad in deze uitgave te verspreiden op allerlei toeristische happenings, niet in de laatste plaats in Venezuela, om via benadrukking van de onderlinge relaties te trachten de Venezolaanse toerist weer te interesseren in Curacao als koop- en vakantie-oord. De organisatie van de «Ban Topa-festivals» wordt er ook in uitgelegd aan Venezolaanse toeristen. Het blad biedt een keur aan allerlei advertenties.

WILLEMSTAD-Bij de stichting Kibra Hacha in Utrecht is Tony van Dijk benoemd tot coordinator. Hij is geboortig van Curacao en studeerde vanaf 1967 in Nederland; hij rondde studies af in architectuur en filosofie en gaf colleges/lessen aan de Amsterdamse universiteit, de kunstacademie in Rotterdam, aan de Volksuniversiteit in Amsterdam en aan het Kunsthistorisch centrum, ook in Amsterdam. Hij deed ervaring op in het Antilliaanse welzijnswerk als vrijwilliger en als bestuurslid van de stichting Nanzi.

ANKARA — Dertig van de 34 oprichters van de nieuwe rechtse partij Nieuwe Weg, zijn door de Turkse machthebbers afgewezen omdat zij leden waren van de partij van ex-premier Demirel. Een nieuwe partij wordt volgens de wet pas erkend als 30 oprichters aanvaardbaar zijn.

Advocaat van Het Parool:

"Camouflage van censuur in Suriname"

AMSTERDAM — In de zaak, die de Surinaamse ambassadeur in Den Haag is begonnen tegen «Het Parool» heeft de advokaat van dit dagblad vandaag verklaard, dat " de zaak stinkt, niet alleen naar cocaine, maar ook naar een onfrisse poging om via de persvrijheid in Nederland het onrecht van de persecensuur in Suriname te camoufleren."

Herrenberg was door «Het Parool» genoemd als de man, die samen met Gurio Chin A Sen (broer van de voormalige president van Suriname) naar Colombia was afgereisd om met de cocaine-maffia van dit land een lening te sluiten van 50 miljoen dollar, ten behoeve van het militaire bewind in Paramaribo. Herrenberg bestrijdt de beschuldiging en eist rectificatie en een schadevergoeding.

Ter zitting getuigde vandaag dr. Jules Sedney, die ten tijde van de «cocaine-deal» president was van de Centrale Bank van Suriname. Sedney verklaarde de indruk te hebben gehad, dat de 50 miljoen inderdaad "vies" geld was, dat in Suriname moest worden gewit.

De advocaat van Herrenberg twijfelde aan de oprechtheid van de getuigenis van Sedney, zich erop beroepend, dat Sedney zelf had verklaard pas na zijn vlucht uit Suriname tot het vermoeden te zijn gekomen, dat het geld uit de drug-handel afkomstig moest zijn.

De rechter zal maandag 25 juli uitspraak doen.

Triduum Groot Kwartier feest in teken eenheid

WILLEMSTAD-Ter voorbereiding op het patroonsfeest van de parochie van Groot Kwartier, Onze Lieve Vrouw van Carmel, begint woensdag een triduum. Het eigenlijke feest is zaterdag 16 juli.

Op de avonden van het triduum is er elke avond om zeven uur een misviering. Woensdagavond preekt dan pastoor Simon Wilson van Koraal Specht over Eenheid in het gezin; donderdagavond preekt pastoor Fernando Mignon van Buena Vista over Eenheid in het huwelijk en vrijdagavond preekt pastoor Rudy Josepa van Steenrijk over Eenheid in de parochie. Zaterdagavond begint de pontificale misviering om half acht; daarin gaat de bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis voor, die ook de preek verzorgt. Na afloop van de mis is er om half negen een processie met het beeld van de Carmelmaagd door de koraal van de kerk. Men verwacht van de kant van de parochianen en de vrienden van de parochie een grote belangstelling en deelname aan deze vieringen. In verband met de novene welke al is begonnen en het triduum is een programma uitgegeven met daarop het bekende gebed van Franciscus en de vertaling van het Maria lied Salve Regina.

Island Gem: in half jaar 19 duizend dollar verzameld

WILLEMSTAD-De Island Gems charity foundation op Sint Maarten heeft sedert december 1982 met zijn verschillende activiteiten zo' n 19.000 dollar bijeengebracht. Daarvan hebben verschillende instellingen geprofiteerd zoals de beide ziekenhuizen op Sint Maarten evenals het Rectory restoration fund, maar ook werd hulp geboden aan de Kinderboekenweek, aan de St Maarten boys brigade zodat twee jongelui een herdenkingskamp in Engeland bij konden wonen. Zo blijkt uit het SM-weekblad Clarion. Inmiddels heeft men een nieuw bestuur gekozen dat er als volgt uitziet: president Carolyn Wathey, vice-voorzitter Ricky van der Landen, secretaris Marianne Balkhoven- du Chatinier, penningmeesters Meili Preskop-Raad, Irma Mulder en Joy Carson, public relations Valerie van Putten-Hodge en voor leden zaken Diana Johnson.

BERMUDA CONTAINER Line nv (Curacao, 1979) heeft als doel de uitoefening van het zeescheepvaartbedrijf en werd opgericht door Bermuda Express Service nv en Frans N. Rowaan, nv directeur. Het kapitaal bedroeg twee miljoen dollar, verdeeld in aandelen van 1000 dollar, waarvan er meteen 1000 werden geplaatst; daarvan nam Bermuda Express er 999 voor zijn rekening en Rowaan een. Met de directie werden belast de heren Rowaan en Peter van Leeuwen, beiden van Curacao.